平報

（星期四）中華民國念九年十月卅一日

地址上海福州路四三六號

電話　九七〇四〇　九七〇四八　九四〇七九

第六十一號

今日本報二大張售國幣六分

公共租界登記證C字八三二號

法租界許可證A字二九一七號

定報價目	
一個月	一元八角
半年	九元五角
全年	十八元
國外郵資外加	

廣告刊例	
報名下	登於報名下以二十二個字高爲一行共二十行每日每方國幣八十元
頭等	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二行起碼每日每行國幣五元
特等	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角
分類	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行字數均以新五號字計算

英軍如在希臘登陸 軸心國將聯合行動

大隊英艦已開入希臘領海

（南國京城三十日路透社電）此間政治報載有柏林訪電謂、英國如派重兵在希臘登陸、則軸心國將對希臘作聯合的行動、（倫敦二十九日中央社電）近傳英政府集中地中海艦隊於希臘附近海面、同時幷有一部海軍在克里特島等要衝登陸、英軍事當局廿九日聲稱、所傳英軍在克里特島登陸之說、全屬子虛、（雅典三十日國際社電）此間希陸軍方面今晨稱、英艦若干艘已抵希領海、此間觀察家今日預示、英義艦隊之間、不久即將發生大海戰、（匈京三十日國際社電）傳昨日英義兩軍、同時在戰略上重要之島嶼科富島登陸、使兩軍即在該島外發生海戰、但官方對該次海戰之公報、尚未發表、（雅典卅日合衆社電）英國艦隊、傳已自地中海根據地急向北駛、準備參加對抗義國海軍、（倫敦卅日國際社電）昨日英軍部宣稱、英海軍機曾對十二島列島上摩爾德賚那之義方空軍根據地、予以迭次之急襲、此項行動、即表示英國絕不遲延、立予希臘以援助、

（瑞典京城三十日海通社電）據此間接倫敦消息、國會下次開會時、首相將提出希臘問題、加以討論、關於國會開會日期、現已不再宣布、但衆信下院可於今日或明日舉行、此間預料首相將宣布英國對希臘之援助將達何種程度、（瑞京三十日海通社電）據倫敦「每日電聞報」載稱、關於英希兩國參謀部之合作計劃、日前可以實行矣、兩國軍事專家、亦已討論希臘對於海岸砲隊之需要、該報繼稱、英國已竭力爲希臘設備射程頗遠之新式大砲、

（倫敦三十日路透社電）據雅典無線電訊、英軍艦業已駛近、海部宣稱、希臘領海之有軍事重要者、如巴特萊斯、柯林斯、及愛奇那各海灣、均已敷設水雷、據此間軍界人士所接消息、今義軍在希臘發展之主要攻勢、係由柯林斯波爾沿海岸一帶、目前所能斷定之義軍人數、計有兩個步兵師、希軍沿海岸之哨位、曾遭攻擊、截至昨日中午止、聞義軍已開抵希臘邊境內八公哩之費拉斯特洛尼斯地方、義軍在上述之攻勢中、尚未應用任何鐵甲師團、希臘前線之其他方面、祇有局部衝突、此間對於義軍已在科富登陸之說、尚無證實、該處並無英軍、

三十小時猛烈進攻 義軍突破希陣地

數處希軍已由前線撤退 沿海島嶼亦有戰事發生

（倫敦三十日路透社電）倫敦軍界除知希臘若干地方被炸外、未接有希臘戰事之詳報、就情勢察之、數處希軍已由前線撤退、而沿邊界一帶、現有炮戰、希臘已布置兩防守區、據消息靈通者言、此兩處陣線既不相連、亦非爲興登堡陣線之性質、英國尚未接有義軍進攻科富島之情報、英軍亦未在克里地島登陸、

（羅馬卅日合衆社電）義據來自脫拉納之情報稱、義軍昨午突破阿爾巴尼亞東南一帶之希軍防線、據稱、經過三十小時之猛攻後、義軍將該防線攻破一洞、義軍之先頭部隊包括機槍隊及爬山機器脚踏車隊、隨先頭部隊之後者、爲騾馬成羣、將山砲及軍火拖運前方、又悉、傳義軍並已在希臘海岸附近之科富登陸、關於此事、雖無詳細之消息、惟衆信義軍並正進攻希臘其他島嶼、惟該島之名稱、則因有關軍事祕密、未經發表、

（南國京城卅日海通社電）「政治報」今晨載有目擊義希戰區之情形稱、希臘阿爾巴尼亞邊界雙方昨日竟日以大砲互轟、義大利飛機數度向希臘東南飛去、義希兩國均在邊界一帶集中大量軍隊、但尚未發生大規模之軍事行動、據蘇塔尼卡電訊稱、該地情形如常、惟人民深恐義機前往空襲、但義機迄未飛至該地、該地居民並熱望英艦應援開往、至目前爲止、希臘保加利亞邊界一帶、尚無戰事準備、

（雅典三十日路透社電）希臘總司令部公報云、星期一晚間有小隊義軍進攻希臘陣地、星期二日又以輕重炮隊繼續進攻、吾軍行動係根據預定計劃進行、西馬西杜尼亞方面陣地並無變化、星期二日晚間、無甚空軍活動云、

（匈京三十日國際社電）據希臘傳來消息稱、昨日義機又炸巴特辣斯港、平民死五十人、傷五百人、

羅斯福赫爾談歐洲局勢

（華盛頓三十日合衆社電）羅斯福總統昨日分別與國務卿赫爾及副國務卿韋爾斯晤談、據權威界消息、渠等係討論歐洲之局勢、

俄土同時否認 軍事擔保傳說

莫斯科外交界頗爲活動

（倫敦三十日合衆社電）蘇俄及土耳其使館之發言人、今日均堅決否認昨晚流布於此間之謠言、謂蘇俄已予土耳其以軍事担保、惟以德國攻擊土耳其時方始有效之說、英國當局亦表示該項謠言與可靠之消息抵觸、回憶一年前、蘇俄與土耳其曾討論締結軍事同盟、但該項談判、完全失敗、因莫斯科政府堅持該項聯盟、如反對德國、即不能有效也、此間消息靈通之外交家相信、蘇俄今後之政策、傾向於避免引起對德作戰之任何約束、

（莫斯科三十日路透社電）外交界對於巴爾幹半島之發展、正有劇烈活動、希臘公使狄與曼托普勒斯曾訪英大使克利浦斯爵士、聞義大使羅梭、亦晤德大使舒倫堡、蘇俄報紙僅載義希發展經過、而不置評、

柏林評論 義希局勢

（柏林三十日海通社電）據德國報紙載稱、關於義希爭端之調解、此間並無所聞、政界人士、因矛盾之消息、及無意義之消息甚多、尚難獲致正確之見解、美國通訊社發出之消息、及英國方面關於雅典「拘禁」德僑之消息、兩國已處於戰爭狀態之消息、均係針對軸心國家之宣傳而已、保加利西國王向議會發表之演說、爲保國承認軸心政策之徵象、此間人士、以爲希羅二氏之佛洛倫斯會議、業已討論各項問題、並已作重要之決定、蓋德義兩國領袖之會晤、對於政治與軍事方面、必有重要之決定、

外長力言需要和平 土耳其仍維持中立

雅典方面傳土允監視保加利亞

（斯丹埠三十日海通社電）土耳其外交部長薩拉柯格魯、於接見土國記者時宣稱、土耳其對於義希爭端、將保持中立態度、渠申稱、土國需要和平與安全云、土京外交界人士、以爲近東英軍參謀長史密斯將軍企圖使土耳其參戰之計劃、業已失敗、

（羅京三十日海通社電）據此間向消息靈通方面探悉、土耳其駐羅馬尼亞大使譚履歐、昨通知羅國當局、土耳其對於義希戰事、仍將維持中立、但倘保加利亞參戰、則土國將作參戰之考量、

（安加拉三十日海通社電）希臘總理與土國總統通電話之後、土國內閣即於二十八日舉行會議、據消息靈通方面稱、在目前顯然未有何種確定、土國政府將採取一種觀望之政策、

（安加拉三十日路透社電）近東英軍總參謀長史密士少將、昨與土耳其外長薩拉柯格魯作第二次之會商、英駐土大使許閣森亦在座、

（雅典三十日路透社電）間諸此間負責人士、土耳其所取地位、爲準備使保加利亞「中立化」、俾希臘能專用其陸軍以對抗義國、聞雅典已接保加利亞擬守中立之保證、嗣後保國苟在外來壓力之下放棄中立、則土國當予希臘以積極援助、同時一般人相信土方準備盡其所能、予希臘以任何物質上援助、

（伊斯丹埠卅日合衆社電）今日消息靈通方面宣稱、設其他巴爾幹國家或其自已到受威脅、當可維持中立、據稱、土國之最大問題、即在保加利亞如何動作、保國一旦參戰、土國態度或將變更云、

（羅馬卅日海通社電）義大利消息報載稱、土官方文告表示對義希戰爭、將守中立、

南斯拉夫稍覺寬心

（貝爾格勒三十日海通社電）此間外交界對於義希戰事局勢、已較二十四小時前略覺寬慰、其原因爲土耳其已表示倘其國土不受侵略、保國不加干涉、土國決不採事事行動、據此間接保國政府消息、保國欲保守中立、將以和平談判解決與希臘之爭端、但戰局之重要因素、爲英國之態度、倘希臘被英國用爲地中海作戰根據地、則義希之戰事、將無早日解決之望、且有蔓延巴爾幹各國可能、

（貝爾格勒三十日海通社電）南斯拉夫負責當局今晨再次鄭重宣稱、關於義希戰事、南國迄未採取任何特別措施、

（南斯拉夫京城卅日海通社電）今晨此間官方人士稱、義希戰爭、頗有不致擴大之望、目前國際情勢、似稍見穩定、

保土邊境異常平靜

（保京三十日海通社電）保加利亞國防部長達斯加洛夫將軍、昨向此間報界代表稱、保加利亞之南部邊境、異常平靜、保國邊防軍官佐曾應土國當局之邀、出席阿里安諾波所舉行之土國國慶日慶祝會、可見兩國之關係仍極友好、此間相信、在土國邊境不受威脅之時、土國當不致干涉義希戰事、

雅典充滿備戰活動

（雅典卅日合衆社電）昨日雅典充滿備戰之活動、反義之情緒、極爲高漲、人民充塞首都街衢、向政府及軍事官員歡呼、國王喬治二世身御希軍總司令制服、出現於羣衆前時、大受歡迎、英國飛行員二十人、因希臘戰時需要、已由某拘禁營釋出、雅典全城、現在從事防衛準備、商店店員、將玻璃掩蔽、以防空襲、防空哨兵則頭戴鋼盔、更有身穿茶褐色制服之軍隊、全副武裝、不斷通過京城中各街衢、向前線一帶開發、

美仍注視遠東局勢

（華盛頓三十日合衆社電）高級政府人士頃宣稱、雖過去數日中緊張之局勢、似形鬆弛、美國政府、仍在嚴密注視遠東局勢、不能視爲局勢業已安定、故美國仍將繼續進行遠東美僑之撤退、官方並稱、用以撤退遠東美僑之船祇、已有三艘開出、惟其中一艘將先往澳洲後、再駛遠東、

美擬派公使駐巴達維亞

（波爾梯摩三十日海通社電）波爾梯摩太陽報載稱、美國駐荷蘭公使、自荷蘭失守後、即歸還本國、國務部現示意、擬派該使駐巴達維亞、果爾、則美國視巴達維亞爲荷蘭政府所在地、新舉對於日本有取悅而歡之作用云、

蓋達著文指出 希墨會議特點

對法國政策仍守緘默

（羅馬三十日海通社電）義國名記者蓋達、在「義大利日報」發表論文、略稱、希特勒與墨索里尼、在佛洛倫斯會晤、並與德義兩國軍政要人會談、已討論十月四日勃倫納會議後各項談判之結果、不僅涉及希特勒與弗朗哥貝當及賴伐爾之談判、同時亦涉及未經發表之各項談判、蓋達以爲佛羅倫斯會議後之國際局勢、具有下列各項特點、西班牙已與軸心政策相聯繫、關於法國政策、仍須嚴守緘默、與法國代表會晤時、業已檢討法國政策之動向、及法國當局之見解、法國已宣布與歐洲新發展聯繫之意向、然德義兩國在法國境內之正當要求、仍須加以承認、關於希臘問題、蓋達以爲歐洲中部、日益澄清、目前東歐方面、亦已開始澄清工作、

法未允供給根據地 屬地瓜分亦屬無稽

（華盛頓廿九日中央社電）美駐法大使發表聲明稱、㈠德義法並無任何領土磋商、㈡法並未簽定供給德義軍事根據地之協定、㈢法本土及殖民地均未作何瓜分協定、（又路透社電）駐美法大使館昨發表一文、聲稱法政府對德義談判和約或以法國土地劃與德義等謠言、悉無根據、而軸心國將利用法國軍事根據地、及法國本部或法國領土內法國主權、將放棄一部份等說、亦屬無稽、

（杜白林三十日路透社電）此間法公使館聲稱、法公使奉命否認法境或法殖民地衛要根據地、已交義國或德國支配之說、

（哈瓦斯社本埠消息）法國駐華大使館頃於本日在此間發表聲明稱、所有關於㈠法德進行初步和議、㈡法國領土轉讓、㈢法國以軍略根據地聽由德國或義國借用、㈣法國本部或屬地任何地方主權剝削之一切謠傳、均屬向壁虛構、絕無根據云、

（日內瓦三十日海通社電）法國報紙、均以大字刊載賴伐爾担任外交部長之消息、「日報」指稱、德法議判、大約尚須數星期之時間、希特勒與貝當商定之原則、於執行時必須規定詳細之辦法、法國報紙、讚揚賴伐爾之謹慎與堅毅、並以保護法國利益爲目標、

駐滬美軍不擬撤退

（馬尼剌卅日合衆社電）美亞洲艦隊司令赫德大將頃否認所傳美國麥令隊將撤離上海之訊、緣昨日檀香山傳來消息、曾謂麥令隊不久撤離上海、

續有德軍開入羅國

（南國京城三十日路透社電）據羅京電訊、續有火車載德兵及高射炮等、開往摩爾達維亞之甲賽及吐托薩尼、又據鐵普爾報載羅京電訊、謂德軍官一批由羅特略樞將軍率領、已抵該處、

松宮德古第四次會晤 日越商務談判獲進展

日報稱使用越南鐵路已訂協定

（河內二十九日中央社電）日本松宮大使、與越總督德古之第四次會談、本日起在總督官邸舉行、雙方對于從大局見解之日越間各項問題基礎、會談頗爲進展、

（東京三十日海通社電）日日新聞刊載河內電訊稱、法日雙方長官簽訂協定、准許日軍使用越南鐵路、此項協定、即行生效、

（東京三十日合衆社電）日日新聞河內訪員今日報告、越南之日法當局、已簽訂一鐵路交通協定、日日新聞載稱、越南日本特使松宮與越南總督德古將軍之商務談判、已歷四次、進行極爲順利、因德古將軍認爲越南之生存、端賴與日本之合作云、

日對義希戰爭 現正注視發展

局勢未明瞭不欲立即行動

（東京三十日路透社電）外務省發言人須磨今日招待新聞訪員時述及義希戰爭、謂大局仍未明朗、日本不欲立即有所行動、日政府目前僅注視義希敵對行動之實在發展而已、有問日德義三國盟約是否規定自動的援助者、發言人置之不答、仍連稱日本正在注視云、復有人問及外傳義國敵對行動之開始、未先照會同盟國一節、是否確實、發言人曰、許多事今正在進行中、不能一一告知公衆也、又謂日政府視正式宣布意見爲非必要、故不欲發表文告、

（東京卅日路透社電）朝日新聞稱、義希戰爭、不過爲義英在希臘與其附近海上互爭霸權之新奮鬥而已、預料戰氛將蔓延於東地中海全部與埃及、義國之對希作戰、乃歐洲新秩序建設之新攻勢、日本爲世界新秩序建設中之合作者、在三國盟約義務下、應對義國以完全之援助、軸心國今已同時作不斷的努力、以建設一種新秩序、而以密切合作各在其活動範圍達其目的、此點尤可於義希戰爭中見之云、中外商業新聞謂、羅保兩國今皆在德國完全控制中、希臘如恃英土之立即援助、而與義國對抗、則危險實甚、日本雖負有予義國以軍事政治與經濟上援助之義務、然日政府不可不靜待時局之發展、而考慮地理上關係與英國關於義希戰爭內外交政策後之目的、

越南日軍關心 英謀煽動泰國

（南京三十日中央社電）英國爲防禦新加坡等英屬殖民地、刻正謀煽動泰國、日越南駐軍當局、正注視事態之推移、

直布羅陀形勢緊張 英艦驟增十八艘

疏散居民正迅速進行中

（阿爾吉西拉斯三十日海通社電）昨日有英國軍艦十八艘、抵達直布羅陀、有來自地中海者、有來自大西洋者、各艦之形式不一、英方戒備森嚴、增艦調兵、大有山雨欲來之勢、疏散人民、已在迅速進行中、婦孺之最後一批、定於明日啓程、

（馬德里三十日合衆社電）某西班牙通訊社昨日證實消息、星期一晚、有英國戰艦十四艘、由地中海開進直布羅陀、

（里昂二十九日哈瓦斯社電）「斐迦羅報」頃就英國艦隊在地中海所處地位、所有論列、略謂英國封鎖地中海一項計劃、必須與法國艦隊合作、始能付諸實施、但自法國艦隊停止活動之後、英國艦隊即有被封鎖於地中海之虞、必須獲有充分的接濟、乃可突破敵人的封鎖線、但此舉足使保衛英倫三島暨不列顛帝國之海軍實力爲之削弱、

（瑪德里三十日海通社電）西班牙駐德大使蒙娣羅斯將軍、昨日由此乘火車啓程、前往柏林、

（馬德里三十日路透社電）此間消息靈通人士之意見、弗朗哥欲抱使西班牙不參入戰事之願望、久爲人知、當不致令人失望、

財部力謀增加鹽產 設立海州鹽場委會

陳之碩任主任委員即將商討推進辦法

（京訊）財政部前爲調整鹽務運銷、特設立在鹽商復業登記處、規定登記辦法、通告松江區、淮南區、兩浙區各食岸舊鹽商、依照法定手續、登記復業、連日來鹽商前往登記者、頗形踴躍、鹽務主管當局、亦認眞推進、務求於兩個月限期內竣事、茲悉財政部最近爲增加鹽產、調劑民食、俾供求相應、不虞匱乏起見、日前又成立財政部整理海州鹽務委員會一所、專事整理我國著名產鹽區、海州方面所有鹽場、該會設主任委員一人、由財次陳之碩氏担任、鹽務署阮署長、陳副署長任常務委員、另有委員八人、下設文書事務兩組、不日將召開首次會議、商討推進辦法、

美僑預定艙位 人數已近四千

美官方令僑民留通訊處備查

（本埠訊）本命由遠東撤退之美僑、刻由華北各地來滬者、繼續向美當局請求登記撤退、據美官方宣稱、美國總統輪公司鉅輪華盛頓號、前傳將於下月十九日抵滬說不確、據悉該輪准於十一月十七日駛抵上海、瑪麗公司蒙特萊號、准於下月二日抵埠、在滬繫泊一宵、翌晨即行解纜、取道奧克萊、蘇發、巴哥巴哥、檀香山、洛杉磯、返舊金山、在旅途行程約一月、十二月三日可返抵美國、馬列波薩號、下月十日到滬、十三日可抵秦皇島、十五日到日本神戶、二十二日抵達檀香山、十七日到滬之華盛頓號、在滬須泊四日、定十一月二十二日先駛馬尼剌撤僑、然後取道太平洋、返洛杉磯、現留滬美僑、已向當局登記、而已預定艙位者、人數已近四千名、旅遼東美僑、毋論撤退或仍留此間與否、美當局已通令各人、應速留通訊處備查、美總統輪公司之批亞士總統輪、准於今日下午一時四十五分由馬尼剌回程抵此、該輪乘客、增至一百三十名、其中均係赴美國者、中有一部係奉命從事撤退者、並載來大批貨物、與郵件七十九袋、故江海關小輪瑪麗馬勒輪、准今日二時四十五分由大輪接貨客返江海關碼頭、批亞士輪定十一月一日夜半離滬返美、

蒙特萊輪離橫濱駛滬

（本埠訊）旅居華北之美僑、自接獲華盛頓國務院之命令撤退、經積極準備分批集中來滬、待輪歸美、茲悉首批撤退之華北美僑一百二十人、均係美傳教士及北京美領署官員家屬、於昨（三十）日抵埠、彼等候搭美國郵船公司之批亞士總統號於下月一日啓程返國、

（又訊）昨據美領署通告、準備撤退第一批僑民、應於三日內將應携歸返國箱件行李等物、着即準備妥切、於下月二日下午五時起、分別發船、着即知照、蓋第一艘撤僑返國之郵船批亞士總統號輪、已於昨（三十）日離港、準於二日中午抵埠、

又悉、由華北撤離來滬返國之美僑一百二十五人、昨晨已搭輪抵達上海、連前共計一百七十人、聞一部份將乘第一艘美輪返國、

（橫濱三十日路透社電）撤退遠東美僑之第一美船蒙特萊號（一八〇一七噸）今日由火魯奴奴駛入橫濱、英國著名美術家考威德附乘該船抵此、船中載有赴澳洲之旅客一百十六人、該船定今晚八時駛滬、此間有美僑四十五人、內以婦孺居多、將附乘該船、按東京美領事館初稱、橫濱與上海各有美僑四百二十五人乘該船返國、

高攷及格人員 第一試今放榜

（南京卅日中央社電）本屆首都高等攷試第一試、已於十月廿八日上午試畢、開典試委員長典試委員、襄試委員及與典試有關係之職員、均住闈室嚴局外戶、連日評閱試卷、核算分數、極爲忙碌、監視委員三人、依法執行職務、對內外關應行監察事項、一律切實辦理、關防格外嚴密、現定十月卅一日將第一試及格人員榜示、同日并佈告第二試攷試日程、十一月一日即開始第二試、

法幣價值低落 影響平民生計

滬某金融鉅子對記者談話

（本埠訊）戰後我國物價、普遍飛漲、超達十倍以上、威脅一般平民生活、達於極點、其中原因雖受交通不暢、運輸困難、貨物不能平衡調運、及囤積居奇者所造成、但主要原因、係我國法幣增加、價值低落之特殊關係、記者頃據金融界鉅子談、物價騰漲與貨值關係要點誌之如下：

貨幣增加 造成物價上漲

一般物價之增高、因通貨數量增多後、國民之一般購買力增加、對貨幣之主觀價值減低、通貨數量增加若干、雖無確切數字可據、但法幣數量確有相當增多之事實、設存款并未同比例增加、流通速度並未減小、則法幣數量之增加、影響於物價之增高、殆爲不可否認之事實、再就各地物價指數觀察、其增加速率之漸大、亦可爲貨幣數量增加、影響於物價上漲之證明、

匯價劇落 市場蒙受影響

貨幣價值對外下落、是戰時勢所必然、迨貨幣對外價值下落以後、最初或僅影響舶來品之價格、但舶來品價格上漲以後、因代用性質或其他關係、亦隨之上漲、結果必然反映於一般物價之高漲、我滙價在急劇跌落之期中、各地物價指數、亦上漲最烈、尤以上海之物價指數、亦與外滙價格之高落、同一趨勢、由此可知、貨幣對外價值低落、對於物價高漲之影響、

物價騰貴 應購買力需求

工商業之戰時利得、往往遠在普通利潤之上、餘如房租之高漲、工資之上升、技術人員收入之劇增、均爲戰事以來無可否認之事實、收入既增、而不事儲蓄、則必形成消費資本之膨脹、亦即國民之購買力增加、對於一般貨物之需要提高、物價乃因需要提高而騰貴、

囤積居奇 商業資本膨脹

因貨幣數量之增加、於是商業資本之週轉較易、設共利潤率工業相等、則因商業資本之週轉迅速、而獲利較多、故市場上之游資多集中於商業、囤積居奇、造成商業資本之膨脹、而殊少工廠之設立、并不能增加商品之生產、卽證明該項商業資本之膨脹、反足使通貨之流轉速度增加而促成物價之高漲

日駐京總領調任

（南京三十日中央社電）日駐京花輪總領事、奉令調任駐滿大使館一等書記官、茲悉花輪氏日內卽將首途、外交部次長周隆庠、徐良兩氏特於三十日晚七時假中日文化協會設宴、爲花輪氏餞行、席間賓主盡歡、八時許始散、

中共支持孫科 長渝行政院說

（香港卅日中央社電）據重慶消息稱、孫科欲長行政院、已得中共及親蘇派之支持、業認將介石亦將予應允、但對各部長之分配、尚須協議、至正式改組、須待孫科訪問蘇聯歸來決定、

港大規模 防空演習

（香港三十日中央社電）此間當局、決於二十九三十兩日舉行大規模之防空演習、二十九日已開始、代理總督親於夜間巡視市面、入晚燈火盡熄、景象凄涼之至、

財整會議一日開幕 滬代表今晉京

周局長因病派唐旭瑞出席

（本埠訊）財政部爲謀統籌計劃整理各地財政起見、特定於十一月一日在京召開第一屆整理地方財政會議、市府接通知後、業由財政局舉行預備會議、擬定提案多件、茲悉大會開幕期已近、財政局長周友常本擬親往參加、茲因病不克成行、已派由該局秘書唐旭瑞代表出席、唐秘書決定於三十一日由滬晉京、

日機襲滇緬路

（香港卅日中央社電）據昆明電稱、日機大編隊廿九日又猛炸滇緬公路及雲南省各地、昆明自上午七時廿分發出警報、直至下午四時十分尚未解除、全市終日陷於恐慌狀態中、

代表團一行 定明日東渡

（南京三十日中央社電）參加日本紀元二千六百年慶典代表團一行、定十一月一日由趙團長率領、啓程東渡、籌備處事宜、於廿九日宣告結束、農礦部部務暫由該部次長汪曼雲代理施行、

（南京卅日中央社電）參加日本二千六百年慶典代表團團長趙毓松、副團長楊壽楣、蔡培、秘書長吳凱聲、幹事長何庭流及幹部人員等、業於昨日由京乘飛機赴東京出席、

長崎僑胞電謝 汪主席德意

（南京卅日中央社電）僑委會委員長陳濟成氏、此次担任赴日代表團副團長、除參加日本二千六百年慶典外、並負視察僑日同胞狀況之任務、長崎領事及僑民團團長、頃特電汪主席表示謝意、並一致擁護國府之和平方策、茲錄原電如此、南京汪主席鈞鑒、僑委會陳委員長東來、宣達主座德意、共沐恩施、益深感奮、對和平反共國策、誓必一致擁護、特伸謝意、並祝康健、駐長崎領事潘耀源暨長崎新華僑民團團長潘景波叩、

社會建設的理論與實際

在政治訓練部政訓班演講詞

丁默邨

一 爲什麼講社會建設

各位同志：今天承蒙 陳院長邀兄弟到此，得與各位見面，並看到各位飽滿的精神，和嚴整的氣象，使兄弟非常興奮 陳院長曾對各位說：「將來對於人民須取合作精神，以軍隊的力量，協助人民爲地方之建設，引起人民對軍隊的尊敬，以收軍民合一共同動作之效」；這是非常切要的教訓。各位將來都要派往軍隊中服務，對於民衆的協助，想必都要遵照實行，使一般民衆對軍隊發生好感，以收軍民合一，共同動作的實效。因爲軍民合一，共同動作，不僅是戰時必要的條件，就在平時，也是地方建設的要素。兄弟現担任社會部的職務，與各位受訓期滿後，所做事情很相接近，並且有不少地方，直接或間接有聯繫性，大家担任同一路線的工作，特別感覺趣味。

社會部整個的工作，可以拿社會建設四個字來概括，今天預備向各位提出討論的，就是：社會建設的理論與實際的問題，一面說明社會部的任務，一面說明社會建設的重要性；並再引證若干實際的例證，說明社會建設是建國工作的基本工作。

關於社會建設，在 總理的建國方略中，想必各位都已研究過。建國方略分三大部門：一是物質建設，屬於經濟交通實業方面的；共二是心理建設，是屬於國民精神訓練和知行修養方面的；另一部門就是社會建設，總理在建國方略中關於社會建設的材料比較的少，除對民權初步有詳細的闡明之外，或者因爲當時環境不同，未曾充分發揮。兄弟對此，在幾年來實際工作中，略有所得，雖然祗是平凡淺顯的見地，或許對於各位，稍微有點貢獻。

二 社會建設的意義及其重要性

什麼是社會建設？社會建設簡單的解釋，就是建設社會。換句話說，就是要把無組織無秩序的社會，建設成爲有組織有秩序的社會。更具體的說：就是要把落後的，散漫的，腐舊的社會，改造成爲進步的，健全的，現代的社會。所以社會建設，千頭萬緒，是十分繁複的事業。

使社會有組織，有秩序，這是社會建設的使命與目的。社會的組織與社會的秩序，是聯貫的，是互爲因果的。必須社會有組織，社會才能有秩序；要社會有秩序，必先建立社會組織。社會組織的內容是怎麼的呢？就是要使社會中間，每一個單位，每一個部門，都有合理的組織。譬如：農人有健全的農人組織，工人有健全的工人組織，商人有健全的商人組織，大的單位組織之外，復有小的單位組織，例如商會工會之中又分各業的組織等等。以此類推，無論大小單位大小部門，都有健全的組織，使個人參加於組織之中，由組織來領導個人，來聯繫個人，社會的秩序便可因此而建立。但是要各單位各部門的組織健全，必須參加各單位各部門的份子健全，這是很重要的。每個份子對於參加的一個組織，應享的權利與應盡的義務，認識得非常清楚，一方面能夠愛護組織，同時不懈於改進組織，時時刻刻以善意之努力，使參加的組織趨於健全，趨於合理，社會上每一份子都有這樣的訓練，這樣的基本觀念，社會建設第一步的工作，便算完成。總理所以把民權初步，作爲社會建設之一，就是這個意義。民權初步是社會建設第一步工作，但不是社會建設的全部工作。

三 社會建設與物質建設及心理建設的聯繫性

社會建設的意義及其重要性，已如上述，現再說明與物質建設及心理建設的聯繫性，就越加可以證明它在建國工作中的重要。──什麼叫做物質建設？物質建設爲現代國家求生存發展，絕對不可缺少的條件，如農礦工商各業，鐵道，航務，郵電各政，都屬物質範圍，建設的重要是不待言的。心理建設，就是精神訓練，過去與社會建設同樣被人忽視。心理建設簡單的解說，就是要使社會上每一份子，都有統一的信仰，與正確的觀念。換言之，就是要使每一份子，瞭解應如何對國家，如何對自己，與如何對社會？（未完）

交通部通告

交字第五七五號

查無線電材料進口護照向由本部核發事變後無形停頓現在國府還都應即規復舊制所有無線電材料進口須向本部駐滬辦事處請領護照方准進口除實行日期另行通告外仰各該商民一體遵照勿違特此通告

部長諸青來

中華民國二十九年十月二十九日

訃告

故上海特別市市長傅公筱菴諱宗耀不幸於十月十一日上午四時三十分在施高塔路官邸遇害逝世享年六十有九歲業於十三日下午二時大殮停靈於施高塔路祥德路二十六弄二號官邸並於二十七日移靈於愚園路兆豐殯儀館茲謹定於十月三十一日星期四（三七之期）上午八時起至下午四時止（上海時間）在上海市中心區上海特別市市政府大禮堂設奠謹此登報

訃聞

（時日倉促道途遙遠一概恕不另訃）

上海特別市傅故市長治喪委員會啓

治喪處：上海特別市市政府 施高塔路祥德路二六弄二號

接洽處：南京中山東路三〇五號 上海特別市政府駐京辦事處

德國製造

補腎腦血

三個特效萬夫莫敵

腎腦賜保命

補針 補丸 男用女用二種

各大商埠聯合舉行半價犧牲

本品保德國洛南藥廠出品早已暢銷歐美婦孺咸知 [illegible]

半價動機

此次半價犧牲由本業房自動請求 [illegible]

半價目

補針十支二西西半價每盒五元五角 補丸一盒五片半價每盒三元 五十片補丸半價每盒一元九角 男女用同價

功效一班

腎虧陽萎 遺滑早洩 發育不全 生殖無能 腦弱失眠 記憶薄弱

腰酸背痛 性慾減退 經痛經閉 經水不調 血虧白帶 久不生育

戒烟期內 輔助減癮 斷癮之後 調養身心 醫師指導 功效尤速

天津 法界卅一路慶豐里濟倉　青島 北京路天合益藥房　烟台 新世界商場　濟南 內信三大馬路偉誠商店　漢口 鄭大有藥房

徐州 中樞街普太和藥房　鎮江 銀山門大中西藥房　北京 大柵欄華美大藥房　南京 建康路太和大藥房　無錫 北塘街中美大藥房

蘇州 閶門內中和大街藥房　常州 南大街太和藥房　杭州 保佑坊太和藥房　湖州 魚巷口五洲藥房　揚州 多子街永安商店

保定 西大街五洲藥房　唐山 糧市街普濟藥房　蕪湖 中長街濟生藥房　松江 馬路橋中西藥房　嘉興 北大街中西藥房

蚌埠 二馬路美華藥房　常熟 縣南街環球藥房　開封 馬道街南大藥房　南通 太和藥房　丹陽 中市大街義興藥房

如皋 豐樂橋中法藥房　宿縣 小隅首博濟藥房　崑山 中大街中英藥房　硤石 大街華英藥房　高郵 大街亞洲藥房

答？！

補劑究如雨後春筍如何選擇頗感困難

本品成份超然堪稱無敵○衛生機關化驗証明

本品藥力彈硬堪稱無敵○貴重原料提製精良

本品功效迅速堪稱無敵○臨床實驗醫師贊許

本品售價特廉堪稱無敵○普遍揚名祇售半價

遠東特約經理 上海英界貴州路南陽路 濟倉藥房

爲腎腦賜保命漲價前半價犧牲貨二萬盒不夠分配特向本外埠同業道歉聲明

謹啓者此次對於同業分配腎腦賜保命半價犧牲貨因數額有限 [illegible]

德機數百架飛渡海峽
英倫展開猛烈空戰
樸資茅斯區域頻遭轟炸居民傷亡慘重
官方宣布擊落德機二十二架

（柏林三十日合衆社電）消息靈通方面頃稱、德轟炸機數百架於星期二晚曾越英海峽在英倫作有效空襲、第一批渡海峽襲英之機業已歸返原防、又德息志新聞社稱、英倫空戰中、德機並曾擊落英戰鬥機六架、（柏林三十日國際社電）此間軍事當軸今日聲稱、德機三百架至四百架、又向倫敦及英倫其他各部、作猛烈之夜襲、德方稱、空襲著向倫敦及其周圍、以及英倫其他各部之重要軍事目標、傾卸高度爆炸彈及燃燒彈若干噸、較早之德方文告亦稱、堅強之德國機羣、於昨日作白晝之空中閃電戰時、曾予倫敦及英海峽中之船舶重大打擊、

（倫敦三十日合衆社電）英航空部宣布、昨日英倫上空猛烈之空戰中、德機被擊落者達二十二架、昨日發見於英倫天空之德機、估計有一百六十餘架、多半爲戰鬥機、此等飛機曾圖衝入倫敦、但多數被擊退、僅少數得侵入倫敦內部區域、該二十二架德機、係於下午八時被擊落、而英機亦有若干架失蹤、航空員中、有四人安然無恙、航空部繼稱、德機第二次攻擊樸資茅斯區域時、飛行極高、投彈無數、若干商店炸損、居民炸斃無數、並有若干炸傷、

兩批飛入肯德上空

此外、又有毛瑟密特機六十架、以陶爾尼戰鬥機九架爲衛、飛入肯德上空、並繼續侵入內地、旋爲英戰鬥機所阻、德機兩大隊、總計有五十架、遇高射砲之射擊、而英噴火機及旋風機亦向之攻擊、僅少數德機於極高處越過防禦線而炸英京、至午末未初之際、又有德戰鬥機七十架越肯德區圖襲倫敦、又爲英噴火機及旋風機所阻、亦僅少數竄入倫敦轟炸、其後、又有五十架乘濃霧掩護、向英京直趨、亦僅少數得遂其願、

義大利空軍亦參加

（倫敦三十日國際社電）德戰鬥轟炸機、昨夜又循慣例、在倫敦上空作營營聲、晝間德機曾竟日不退、力圖擊破英京之空防、德方犧牲甚大、德機與英機損失之比爲三與一、聞義機曾初次參加昨日之晝襲、據傳有巨型轟炸機九架、已被證實爲義空軍所有、據英軍界方面消息、此九架義機、由德戰鬥機六十架護衛、圖越肯德羣海岸、但被緊密之英方高射砲火逐退、英高級司令部今日宣稱、德機被擊落二十二架、而英機則僅損失七架、

（柏林三十日海通社電）德義兩國飛機昨夜在倫敦、利物浦、克文特萊轟炸軍事目標、英國飛機場多處中彈起火、

密特蘭遭猛炸

（瑞典京城三十日海通社電）德機昨夜在密特蘭兩處地方猛烈轟炸、多處發生大火、利物浦亦遭轟炸起火、默賽河沿岸亦遭轟炸、倫敦發空襲警報、較往時爲早、據倫敦方面稱、英國昨夜所受損失甚重、

輪船火車中彈

（柏林三十日海通社電）頃據探悉、昨日德機再次襲擊倫敦、市中數區中彈起火及發生爆炸、德輕轟炸機一批、攻擊南士蓋港、港中有商船二艘、被炸受重創、鄧吉奈斯有火車機車中彈爆裂、火車出軌、英戰鬥機數隊自其根據地飛起、大都避戰、應戰者僅有一隊、噴火機一架被擊落、德機無損失、

（柏林卅日海通社電）德機今晨在北大西洋（愛爾蘭東北）轟炸英貨船（五千噸）、該船即中彈沉沒、

美擬將飛行堡壘
讓予英國
英美高級官員昨開會商討

（紐約三十日路透社電）英美兩國現正考慮一種重要交易、包括以英國原料交換美國之軍需、據商報華盛頓訪電稱、衆信美政府現準備以飛行堡壘三十座、讓予英國、或以之交換橡皮及錫產、美官方顯因希臘新發生之緊急事件及共和黨之抨擊未予英國以充分援助、故決定以續加援助爲宜、（紐約三十日路透社電）聯合新聞社駐華盛頓訪員聲稱、美英官吏曾舉行兩度非正式會議、其一包括全體美方國防程序人員、此事已引起一般揣測、認爲或係計劃一種援英之新步驟、（華盛頓卅日合衆社電）英國購買團代表、昨日午後、與內閣官員及美國國防領袖等在財政部作兩小時之會議、衆信係討論將陸軍飛機祕密察視器與轟炸機「飛行堡壘」讓予英國之事、出席該會之官員拒絕討論此次會議之情形、消息靈通界揣測、美國官員或嘗考慮主要陸軍配備讓予英國之可能、該方人士稱、渠等或嘗討論徵用目前貯藏於法屬馬爾的尼加島之美機一百架、此次出席會議者有陸軍部長史汀生、海軍部長諾克斯、參謀總長馬沙爾、商務部長瓊斯、國防委員會主席諾特生、及國防委員會委員、史捷蒂斯等、同時羅斯福總統又與國務卿赫爾及副國務卿韋爾斯晤談、

擊毀敵轟炸機一架、敵方昨派戰鬥機與戰鬥轟炸機四次圖襲倫敦、英戰鬥機多隊加以截擊、僅少數敵機竄入倫敦區、投彈無數、多落市郊、物質損害與生命喪亡均微、敵機更圖進襲樸資茅斯、但遭英機擊散、未聞有彈擲下、

德稱頗爲得手

（柏林三十日海通社電）據負責人士發表補充、德軍戰報之談話、略稱、二十八日氣候惡劣、但德機低飛轟炸、異常活動、倫敦於二十八日、發空襲警報四次、英國南部各工廠、亦感受德國空軍之威脅、勃羅克蘭附近之兵工廠、被擊中重炸彈多枚、損毀甚重、坎特郡之阿許福特、有鐵路修理廠及煤氣廠、亦遭猛炸、德國轟炸機隊、於夜襲時轟炸軍事目標、發生大火、德國巡邏船襲擊英機、頗爲得手、

財部公署被毀

（紐約卅日海通社電）柯利愛週刊駐倫敦訪員赫爾曼、本日乘飛翦號飛機由歐返美、據稱、邱吉爾每夜在唐寧街十號之防空室內工作、通宵達旦、英國閣員因倫敦頻遭空襲、出門咸乘鐵甲火車、財政部公署屋宇被炸毀、該公署即在唐寧街十號之附近、倘若德機繼續轟炸、則倫敦之前途、殊爲黯淡、

英航空部公報

（倫敦三十日路透社電）航空部公報云、星期二日敵機在英空被射落十一架、英方亦喪失戰鬥機二架、惟駕駛員一人無恙、夜間又損失甚微、

埃義機械部隊
已被英軍肅清

（開羅卅日路透社電）路透特派員自埃及西部沙漠電稱、英軍砲隊頃得步兵之助、肅清西部沙漠中義機械化兵前哨一處、先是英軍沙漠巡邏隊見義兵設前哨、遂報告司令部、次夜派英軍一縱隊乘夜進至距義軍八千碼內、翌日設掩蔽物不使義軍見之、入夜英砲開火、英機亦盤旋該前哨之上、一鼓肅清之、

（羅馬卅日海通社電）北非方面、敵機轟炸巴狄亞、托白魯克、炸死二人、稍受物質損失、東非方面、敵軍機械化部隊二隊在達森尼附近進攻吾軍陣地、結果被吾擊退、敵機轟炸亞薩白、

（倫敦三十日路透社電）英海軍部公報稱、英海艦隊之飛機對杜得坎尼斯羣島中斯丹巴里亞島首都瑪特薩那施攻、島上飛機庫與跑道各一皆中彈起火、而油池與軍火庫亦落彈多枚、致起大爆炸、炸聲猶未止、當英機飛離後、目標區內並落燃燒彈多枚、英機全體安然返往、按杜得坎尼斯乃義國最近雅典之空軍根據地、

（柏林三十日海通社電）此間官方、業已否認英國方面、關於波摩保護地斯柯達工廠、於二十七日晚間、被英機轟炸之消息、據宣稱、該保護地於二十七日晚間、並未遭受空襲、

華盛頓昨開始舉行
第一次徵兵抽籤
美籍中國青年榮獲第一名
電影明星史蒂華特亦入選

（紐約卅日合衆社電）美徵兵抽籤、已於昨日開始、羅總統誦讀自富有歷史之金魚缸中所抽出之紐約區第一名被征人員之號碼、此第一號之被征官員、係一美籍之中國青年、名袁中振（譯音）此中國青年於各新聞記者麕集門前、告以渠之名字已登歷史記錄之際、不禁大爲吃驚、嗣乃以簡捷之語答各記者云、「予自當往爲」、紐約中國城之官方、並已宣稱將作火炬遊行、以慶祝此中國青年袁君之榮譽、

（紐約三十日海通社電）美國華僑袁宗昌（譯音）昨晨忽聞門外高呼「請君入伍」之聲、啓門、則新聞記者及攝影師多人、將其包圍、新聞記者告以陸長史汀生親手抽出之第一籤爲一五八號、查閱下當爲本屆入伍之第一名、特來道賀云云、袁君恍然大悟、於是人聲鼎沸、攝影師爭爲袁君攝影、而新聞記者則種種問題相諮詢、袁君一時頓覺不知所措、嗣聞「紐約唐人街」已準備火炬及提燈遊行、爲其舉行慶祝、則又滿面春風、

（華盛頓三十日國際社電）美國承平時代第一次徵兵抽籤、於昨日正午開始、可於今晨八時完全結束、第一號碼於昨日由陸長史汀生上校當選羅斯福總統及其他名人之前抽出、第一回抽取入伍者有三萬餘人、將於十一月十八報到、聽候甄別、抽籤手續、當由陸長史汀生抽第一籤、所得者爲一五八號、司法部長傑克生抽第二籤、財長摩根韜抽第三籤、餘繼由其他官吏抽定之、羅斯福親自宣讀抽籤所得之號碼、並當場向觀衆發表短篇之演說、其主旨爲美國動員全國之人力與物力、俾得保衛美國之自由、爲維持和平計、全國皆聯合一致、

（紐約三十日海通社電）至半數時、入選之名流有紐約證券交易所總經理馬丁、全國馳名廣播歌星陸詩、電影名角摩利國與查爾生、前世界運動大會游泳錦標得主乘銀幕明星克拉勃、前駐德大使之姪李拉德、著名提琴家之子齊姆巴立斯特、電影名星史蒂華特、以及名小說家曼痕之子、

（紐約三十日海通社電）美國政府大員昨日在華盛頓、用抽籤之方法、決定應徵兵士入伍之先後、羅斯福及全體閣員均到場監視抽籤、

南國全海岸 發生颶風 各處雨雪交加

（貝爾格勒三十日海通社電）南國全境因溫度驟落、各處雨雪交加、全海岸發生颶風、柯吐灣尤甚、屋頂均被風捲去、漁船傾覆多艘、沿岸航務業已停頓、山頂均蓋雪、

用電流測量心臟 能知壽命長短 日教授又一發明

（東京廿九日哈瓦斯社電）「紀事報」頃載稱、九州帝國大學某教授、業已發明一種方法、能查明人身臟腑缺點、從而推斷壽命之短長、其法係以特種電流、計測量心臟跳躍時所產生之電流、繪成脈搏圖解、加以分析、而與身體健全者之脈搏圖解、互相比較、從而察出呼吸器官或其他臟腑之缺點、以爲推斷壽命之根據、該教授所推斷、將於一年內死亡之人中者佔百分之五十、對於三年內死亡之人、則推斷尤爲準確、

英機再襲柏林

（倫敦三十日路透社電）航空部宣布、英機昨晚又襲柏林、雖在氣候惡劣之下、英轟炸機曾襲攻德境目標多處、內有數處係在柏林區域、

日陸軍校長易人 由土肥原兼任 田武兼駐滬領事

（東京三十日中央社電）日陸軍省本日發表任命軍事參議官陸軍中將土肥原賢二兼任陸軍士官學校校長、（東京三十日中央社電）日外務省調任青島領事石川實爲駐廈門總領事、駐廈大使館三等書記官下田武三兼駐滬領事、又任命興亞院書記官阪由純雄兼外務書記、服務於東亞局及歐亞局、

甘納第在紐約廣播
擁護羅斯福連任
否認美國對英有祕密担任

（紐約三十日路透社電）現在紐約之美國駐英大使甘納第、今日播音、竭力擁護羅斯福總統之連任、甘氏堅持美國必須並能夠置身戰事之外、但謂祇賴海洋爲抵抗威脅文明各反動勢力之屏障、則殊嫌不足、倘使美國能迅速重整軍備、將可不捲入戰爭漩渦、由英人觀點而言、最有害之步驟將無過於美國之參戰、因如此則一切原料勢必將留於美國而援英之力量必將大受限制、甘氏又否認美國對英有任何祕密担任、將可置美國於戰爭、因英國所希望於美國者、不在人力、而在機械、甘氏最後力請投票人擁護有經驗之領袖羅斯福總統、並拒絕與共對立之新進、

（紐約卅日國際社電）美駐英大使甘納第氏、昨日下午在此間作全國廣播、甘氏於廣播中承認羅斯福總統有第三任總統候選資格、甘大使於無線電演辭中、力言並未與英倫締結任何密約、而使美有牽入戰爭之處也、甘氏斷言曰、「自予就任大使迄今、予從未向任何人表示使美國牽入戰爭之希望」、甘大使於星期日搭橫渡大西洋之飛翦號自歐洲返美、甘氏返國以還、謠諑繁興、有稱甘大使擬辭去其倫敦職務者、亦有謂大使或將擁護共和黨候選總統威爾基、因其不贊成羅總統之外交政策、

古巴倘遭攻擊 決加抵抗

（哈代那卅日海通社電）古巴總統巴梯斯他、昨日在議會聲稱、歐戰何時可告結束、尙屬遙無期、除非古巴本身遭受攻擊、則無參戰之正當理由、但一經作戰、即須堅持到底、

國際簡輯

羅斯福電土賀國慶　（華盛頓三十日海通社電）羅斯福總統昨日致電土耳其總統伊斯美、慶賀土耳其之國慶紀念節、

英擬在美設造船廠　（紐約三十日海通社電）此間報載、英國正在與美國談判、擬在美設立大規模之造船廠數所、每年爲英國造貨船數十艘、

愛輪一艘突然爆炸　（紐約卅日海通社電）愛爾蘭輪船「克利海德號」（一三九一噸）昨日在科克港附近、忽然爆炸沉沒、原因不明、

香港開釋一日商人　（香港三十日路透社電）香港警局特務股、頃奉倫敦訓令、將八月初按照緊急防務條例而逮捕之日商山口予以開釋、

法外部祕書長辭職　（維希三十日海通社電）法國外交部祕書長魯氏、呈請辭職、業經貝當上將予以批准、魯氏爲前外長鮑多恩之得力人員、貝當已另予簡任、

羅首相訪問義使 賀法西斯黨紀念

（羅京三十日海通社電）羅馬尼亞元首安東尼斯古將軍、於昨日訪問義國駐羅使節吉傑、祝賀法西斯黨進兵羅馬第十八週年紀念日、羅國外長斯特薩、亦向義國外長齊亞諾致賀電、安東尼斯古將軍並於土耳其國慶日、向土總統伊斯美致電賀、

南羅邊境農人 允許越境耕種

（羅京三十日海通社電）南國及羅國之居於邊境農人、有田產在羅國界內者、業經羅國財部核准、可越境耕種及收穫、羅國邊界之農人、亦得同樣之權利、前此羅國邊界當局則禁止南國農人越境耕種、

炸沉英國巨輪 機員暢談經過

（柏林卅日海通社電）頃據轟炸「英國皇后」號（四萬二千噸）巨輪之德空軍少尉喬浦向海通社記者發表其經驗稱、二十六日晨據偵察機報告有英巨輪由愛爾蘭一百公里海外向蘇格蘭航行、吾人抵達時余機居首、當即速降海面、在猛烈高射炮火之中、余已擲中二彈、立見船上起火、高射砲亦寂然無聲、余立即向司令部報告任務完成、旋聞德潛艇復結束該輪之運命尤爲滿意云、在該德駕駛員現年二十六歲、家居萊比錫、爲但澤工業學院學生、於三年前加入德國空軍、

法撥款二十億
資助公共工程

（維希廿九日哈瓦斯社電）政府爲救濟失業起見、頃頒佈新法律兩道、㈠規定政府得在某某條件之下、貸款各地方當局、以資助公共工程計劃、共總額以二十萬萬法郎爲限、各省各鄉鎮各農業合作社各自治港各商會、凡欲舉辦公共工程者、均得向政府請求貸款、但工程計劃以在一九四一年一月一日之前、由政府核准者爲限、貸款數額不得超過工程全部經費之半、年息最高三厘、應在三年之內償還本息、㈡設立專署爲暫時失業者設法獲致工作、該署將與關係各部相合作、其主要職責有四、（甲）調查賦閑工人之數目、（乙）尋覓立即可以工作之職業、（丙）參酌賦閑工人之數目與原料品供應狀況、而制定工程計劃、（丁）籌備此項計劃之實施、政府當撥款六萬萬法郎、以籌付所僱工人之工資、

德官方發表 海軍戰績

（柏林三十日海通社電）德軍司令部於昨日發表之戰報、提及德國海軍砲隊已擊落敵機九十架、德艦已擊落敵機二十六架、據專家發表評論、略稱、當歐戰爆發時、英國空軍企圖於白晝轟炸威廉哈芬及其他德國軍港、但爲德國海軍砲隊及德艦之高射砲所擊退、英機遂避免白晝之空襲、海軍砲隊所擊落之英機、大部分係夜襲之飛機、而敵機是否已被擊落、甚難確定、故實際擊落之飛機、數額必大於戰報所列之數額、德艦所擊落飛機、均係白晝所擊落、

不麻不痛　神効第一

老篤眼藥

眼脂分泌
爲眼病已成的現象

健全的眼睛　顧盼流光　要如脂泌滿生　即是有病的象徵　這時稍一忽略　就成赤眼　血膜炎……等各種危險目疾　現代科學昌明　如「老篤眼葯」的對於一切眼病　都可解決　但是免得目光受傷和精神受苦起見　最好未雨綢繆　在家中或身邊　必須常備一瓶

醫學博士

【適應症】
結膜炎・角膜炎・沙眼・昏花眼・學校眼炎・疲勞眼・火眼・痙眼・爛眼・乾燥眼・紅腫眼・眼球點斑……等
——統治其他一切眼疾

●老篤眼藥點眼容器式
一、攜帶方便
二、用法簡單　因有瓶管　最合衞生
三、因係新案特許自動式　故一滴也不至於浪費

小瓶・小兒用　均
大瓶・雙利包　備

●各處藥房洋廣貨舖均有出售

發行　山田安民藥房

洋米評價並未放棄
米評委會待機實施
一面勸導各界自動集團購米

邇日國外洋米源源抵埠、每日均在數千包以上、故米棧存底、已與日俱增、記者頃向本市米業界探悉、下月初旬、約有二號西貢洋米十五萬包左右抵達上海、該項米糧成交價格每包爲七十九元、同時近日各米業行號乘此外滙鬆動、洋米產價低落之時、咸紛紛委託各該洋行、代爲電洽成交巨量貢米、故本市民食決無匱乏之虞、

上海米糧評價委員會常務委員朱子香、昨曾建議於該會云、現在滬市各檔米價雖步趨下落、業認整個米市、已告穩定、然在此國際局勢瞬息萬變之時、前途恐難樂觀、將來洋米來源、不無問題、同時國內產米區域、秋收亦無往年豐稔、加以產價不一、搬運困難、大量運滬、似難把握、雖盛傳有弛禁可能、然未有確期、故爲未雨綢繆計、深盼各界踴躍參加集團購米、或自動發起集團購米、勿再將每日所需食米、仰賴於各米號、若長此以往、滬市整個民食前途、或將不堪設想、同時由本會力勸同業在此外滙放長、洋米產價低落之時、大量訂購、以期繼續增厚米棧存底、

關於洋米評價原則、給以百分之五合法利潤、雖經兩租界當局准核、上海米糧評價委員會會於前日召開會議從長協商、故以目前米市場成立之洋米市價較諸產價低落五元左右、若將洋米評價原則、尅期付諸實施、則市價勢將遽增五元一担以上、非但不能將米價予以評低、且將市價增高、實非善策、故該項原則待洋米市價看高時、再予以實施、俾有所限制、届時收效定必較大、故該會已着手調查洋米產價、即日函報兩租界當局備查、同時將供諸報端、俾各界知曉、按滬市洋米在市場買賣確較產價低落、昨晨米市場開做後、復繼續下落、據悉此純係來源湧旺、人心軟弱所致、

平煤售價增高
水業不堪負擔
函請煤業公會等收回成命

上海市熟水業同業公會、昨分函上海開灤礦務局暨煤業同業公會、略謂、近據本會會員五百餘家紛紛來會詢問此次平價煤突然漲價每噸二十元之原因、並謂前因煤價飛漲、本業不能維持、至幾相閉歇、幸蒙開灤礦務局商請義泰興、華中、元泰三煤公司、月給平煤二噸、每噸五十元、始得復業、同業受惠、市民蒙益、同極感佩、惟至第八次發售廉煤時、因增加煤業公會代辦手續費五元、因此同業等已月增支出十元、猶幸時屆夏令、營業較佳、尚能苟延殘喘、勉力維持、不料平煤售價、此次又突漲廿元、照原價漲達二分之一、同業等月增支出達五十元、值此秋冬之際、營業清淡、小本經營、何堪負担、勢必難於維持、宰相閉歇、因此迫請本會、轉懇開灤礦務局免予漲價、收回成命、並乞恢復以前登記直接購煤辦法、以免煤商壟斷等情、本會見羣情惶急、誠恐釀成巨變、故立即登報通告同業、忍痛維持、勉購一噸、靜待轉懇收回成命、區區苦衷、諒邀明察、在此次平價煤突然暴漲每噸廿元、連前漲達原價二分之一、消息傳來、不特同業驚惶、輿論亦一致譁然、經本會向煤業公會探詢原因、據答有開灤礦務局來函、故不得不漲、復向貴局探詢、則謂因增加水脚費用、查水脚費用當無增加如此之巨、值此市煤價平、而平煤暴漲、諒必斷無是理、因未接正式通知、以爲不至實行、茲見煤業公會通告、每噸平煤七十五元、始信果有其事、竊念煤價漲落、貴局自有權衡、固非他人所得干請、但熟水攸關平民生計、市民生活、同業之艱苦情形、既蒙同情救濟於前、更乞貫澈初衷、玉成維持於後、素仰貴局痛癢在抱、熱心社會公益、爲特不揣冒昧、備函瀝請、對於此次漲價二十元、務請收回成命、如能俯允恢復以前登記直接購煤辦法、俾免煤商壟斷、尤不勝馨香禱祝之至、如以手續過煩、則一切瑣碎手續、概可由本會代辦、或用集團整購方法、以省手續、

南市人口激增 已逾十四萬人

南市自實施開放取消檢閱市民證或通行許可證之手續以來、避居於兩租界之南區市民、均先後復歸、在過去六個月中、南市人口之激增、已達十四萬人以上、惟泰半均無市民證、此次實施戒備、進出加以限制、於是一般並無市民證之市民、遂紛向南市區公署申請具領、每日必在數百人以上、

長江下游航運困難

揚子江下游航運、因受陸路及內河運輸暢通之影響、邇來殊少生氣、目下僅有少數外商輪船、行駛於上海至北沙、南通、常陰沙、江陰口岸等港、其業務較之數月前、更一落千丈、茲據航業界訊、近以時屆初冬、長江水位、將漸低落、而沿港口內港小河亦益形淤塞、駛運爲難、故各航輪營業、自將更感困厄、

十底增放貸款
各業周轉靈活

本埠工商業之十底比期、今日已届最後之一日、昨據金融界某君語記者、略謂於十底到期之全部信用放款、全市各行莊、所有放出之各項信用貸款、雖無準確之統計、然據各方估計、約在五千萬元至六千萬元之間、較前昨兩年、因放款行莊之保持審慎、須減少三分之一或二分之一、其最大原因、係因取締投機者之繼續猖獗、概貸款不加審慎、而被投機者利用該項貸款、囤積米煤及其他日用品、此不特全滬市民遭受若彼之荼毒、而行莊本身亦頗危險、是以目下該項貸款、幾全爲貨與實業製產界之工廠商號、茲值秋末冬初之際、實業界對於貸進款項、正值積極運用期中、如必欲到期收回、則方轉旺盛之工商界、勢必遭受鉅大影響、故各行莊對於貸款各戶、不但大部予以通融展期、並悉各行莊於本週初迄今、除與各貸款完畢展期手續外、同時復對各廠商酌量放出新貸款、約計共總額當在六百萬元以上、是以於十底之後、各方預測工商界之新發展、將更見暢旺活潑、

捍衛地方治安
市警加班巡邏

邇來南市中華路一帶、晚間每有攔路行劫事件發生、南區市民、受害匪淺、政治警察署曾屢接各方報告、要求緝捕、以維治安、該署據報後、深恐與地方警權、有所窒礙、故未便干預、惟捍衛地方安全、原屬警察天職、際此冬防期間將届、豈可聽令匪風鴟張、爲特分函南市邑廟斜橋等各警察署澈底查緝、以靖地方而安市民、茲悉南市各警察署、業已先後函復該署、晚間已經分別飭屬在所轄警區之內、加班巡邏、以肅匪風而安閭閻、

角券流入內地 影響各業零找

昨據某煙兌號某君談稱、最近一角及二角輔幣、其流通額又感短少、不但各行舊票逐見稀少、即新發行之一二角券、在市上運用、亦寥若晨星、其短少原因、據悉因內地新米登場、需要浩大、本市爲米糧進口地方、故該項輔幣、遂致大量流往各地、然本市亦爲各項日用品出產所在、預測於陰曆年底之前、目下流往各地者、届時必能流歸本市、因之最近本市零找、大部以五分分幣及銅幣週轉、以數額較小、使用者頗感麻煩、

工部局音樂隊 舉行交響樂會

（商業社訊）工部局音樂隊、定於本星期日下午五點一刻、假座蘭心戲院舉行本季第四次星期交響音樂會、節目計有四項、座價分五元、四元、二元五角、一元五角及一元五種、

英商電車機工
一度怠工已解決
樂器公司工潮訂立和約六條

公共租界英商電車公司、自上月二十日發生罷工、經多方調處後、始於上月二十九日全體復工、不料該公司因要求改善生活、於前日（二十九日）上午七時一刻起至下午四時三刻止、發生全體怠工風潮、並延及安南路及威山路等兩機務部、昨晨亦繼起響應聯合怠工後經駐滬社運人員出任調處、資方允許增加米貼津貼一角七分及工資一角八分外、另再增加工資一角半、五百餘工人、始表示滿意、宣告復工、

另訊、福煦路一二三四號中國新樂器公司全體工人三百餘名、因生活艱難、於本月六日、向廠方提出酌加工資及米貼等要求、經直接談判多次、因廠方態度倔強、對工人所提條件、拒不接受、全體工人、迫不得已、遂於十一日起實行罷工、並呈請社運滬分會暨市總工會、請求援助、又派代表向工部局工業科請求調解、雖經有關方面、派員向資方磋商多次、亦無結果、社運分會鑒於工潮發生以來、僵持已久、殊非勞資雙方之幸福、故於昨日上午十時、召集資方代表俞雅佩、陳金聲、勞方代表周建榮、徐伯臣、于思坤、許廣沅、郁佩珍、姚淑貞暨市總工會代表等、剴切勸導後、當場決定辦法六項、㈠每人每月、一律加給米貼六元、㈡工資加給半成、待公司營業發達時酌量再加、㈢每月假期不過三天者、米貼照給、㈣罷工期內工資及米貼、由公司津貼五天、㈤工作時期、自上午七時至十二時、下午一時至五時、㈥其餘條件、在復工後二月內、由調解人與勞資雙方共同商討之、雙方現已表示同意、簽訂和約、全體工人、准於今日一律進廠復工、

又訊、檳定盤路汪家弄美商泰利鐵工廠、華買辦朱某、向雇有工人一千六百名、近因生活日高、所入不足贍家、正擬向廠方提出改善待遇、詎被廠方聞悉、無故開除工人二十名、工人乃兩次推派代表向廠方交涉、又被廠方將代表八人革職、致引起糾紛、由全體工人於上星期六、實行怠工、並向廠方提出要求改善待遇條件十一項、但該廠工人膳宿、向由廠方供給、故廠方據報、即將全體工人驅出廠外、並將鐵門緊閉、致形勢緊張、則經市總工會等調解、由該廠將鐵門先行開放、任工人入廠、並由廠方照常供給膳食、一面勸導工人、先行復工、對於勞資條件、再靜候依法解決、至當日下午四時、全體工人、即接受勸告、進廠工作、惟關於今多日、廠方尚無確切答復、故該項工潮、尚未完全解決、

氣象報告

徐家匯天文台昨日午後四時卅分氣象豫報云、此間與山東四週及馬鞍島沿岸、天氣至晴、氣候甚寒、局部稍有雲雲、晨降朝霧、有適度及爽利西北至東北風、又昨日下午三時前、二十四小時內、本埠氣溫、最高七六·三度、最低五四·三度、去年同日、最高六三·三度、最低五五·二度、

西籍巡長退職

公共租界警務處西籍巡長盧模夫、曾於本年八月間提出辭呈、經該處處長核准、自明日起、正式退職、惟盧氏脫離警務處後、是否離滬、則並無表示、按該氏供職滬埠、已有多年、平日感情甚好、此次告別、一般警務人員、莫不依依難捨、

傅故市長設奠

上海特別市政府傅故市長靈櫬、業於廿七日移靈於市府大禮堂、行政院會議已議決予以公葬、茲定於三十一日上午八時至下午四時、在市府設奠、一切佈置均經治喪委員會辦理就緒、爲便利外埠弔客起見、並在新亞酒店設立招待處、至於靈堂、亦經佈置就緒、靈堂設於市府大禮堂、滿紮黃色綢綵、政府機關、官員及中外各界人士所送花圈、輓聯、誄詞等、則分別陳列室中四週、市府大門正中、擱有高大牌樓一座、全市各界並定於今日一律下半旗、市民綴黑紗、以誌哀悼、

代理商退租改航
滬浙綫英輪絕跡
德商謀福輪已啓椗駛往溫州

滬浙航行試航成功後、先後駛抵溫州者、已有美商大生輪、德商哈納、康康等三輪、德商海福輪前日離滬、已否駛入甌江、尚無電告、德商謀福輪於前晚啓碇、由滬開往溫州、裝載香煙布疋、及大批雜項貨物、兼載赴溫旅客、票價分五十元、七十元、一百元三種、統計目前加入滬溫線航行者、計有美輪一艘、德輪四艘、據記者探悉、行駛浙東各口岸之外輪、本以英輪爲最多、均係本埠航商向英輪租得後代理行駛、惟自各海口封鎖以後、承租航商已紛紛退租或改航滬港線、故目前不論溫州、海門、鰲江、松門各口、已無英輪行駛、至前行駛浙東各地而滯留滬港之英輪、除曼羅馬勒各輪、尚無消息、計有泰昌及江蘇兩輪已返滬外、其餘祥行代理之新祥泰輪、東方航務公司代理之大成輪、及一度在甌江口擱沙之新安利輪等三艘、各輪帶留該處、爲時已逾一月、

工部局董事會 舉行例會

工部局董事會、於今日下午、舉行例會、將由總董凱自威氏主席、董事阿樂滿、卡奈、赫蘭、奚玉書、麥道南、虞洽卿、岡本一策、袁履登等、均出席參加、據悉該會除商討關於該局各處及委員會等重要報告外、對於上海電話公司要求加價問題、亦曾列入議程、惟各董事雖同情該公司之困難情形、允予酌量增加、但自尚須徵求法租界當局之同意、始可正式核准、

巡捕常年檢閱 明日舉行

公共租界警務處、定於十一月一日、舉行巡捕常年檢閱、届時將以特殊功績獎章、頒給下列各出力警員、計華捕一八九五號洪永貴、得一等獎章一枚、華籍副捕頭李樹發、華籍警長三九四號熊德謙、一六〇八號任九湘、五六五號范廣宏、華探二〇八號朱萬鈞、二一三號張培蘭、一〇一號張寶興、華捕二〇四一號李公榮、二九一九號馬西蜀、一五八〇號劉承璞、五七〇號孫意友、二九二六號顧克明、二三五九號郭啓榮、二九五〇號馬成雲、三一二五號黃幹臣、三二〇八號趙清松、二三七三號孟廣亮、三〇五一號胡廷印、三三〇〇號馮恩榮、二二三六號沈佳增、一四四三號華銘善、一六六七號鄧正標、二五五六張宗淮、（已故）一〇一四號余退齡、九二〇號張瑞生、三三三三號李德昌、各得二等獎章一枚、華探一五七號彭錦生、得一等獎章一枚、西探長莫爾吼爾、副探長銳白羅克、麥克海、目瓊斯、盧克、伊斯東、推勤各得二等獎章一枚、西探副探頭及姆斯、勒萊、普登、西籍警長克維洛、康惠爾、尼戈爾、特飛、桂格萊、愛斯蓋、蒲爾品、試用警長萊、惠勃、各得二等獎章一枚、印捕四五九號及六七一號各得二等一枚、法租界華捕一一三號及三〇二號、各得二等獎章一枚、日籍警長七九一號及七七八號各得二等獎章一枚、

申曲女郎與案目
遑能互詆說當年

女子申曲家丁婉娥、（今年三十六歲、住敏體尼蔭路新首安里二十一號、自與乃夫丁少蘭脫輻後、即與杭州人楊炳華（三十七歲綽號案目小楊）姘識同居、迄已八年、雙方感情、尚稱融洽、至本年春間、丁發現姘夫在外、另結新歡、不禁醋海生波、從此家中時起勃谿、嗣經雙方登報脫離同居關係、最近楊以丁婉娥擅將渠私置之紅木大床、梳妝台、五斗櫥衣櫥各一隻、藉詞委託紅木作修理、竊去藏匿於辣斐德路廿一號、一再向丁追究、堅不承認、楊乃以竊盜罪控訴、丁經判處拘役四十天、緩刑二年、然丁既不甘服罪、楊亦以爲量刑太輕、不足懲戒、同時提起上訴、昨日重行審理、據丁婉娥稱楊炳華係一案目出身、全賴被告維持生活、該項傢具、原爲本人之物、并無竊盜行爲、楊炳華則稱姘係案目、英雄不怕出身低、且最近曾在蘇州辦過大陸遊藝場、現頗亦頗安大、試問一唱灘簧女子、所入幾何、有何能力、購置是項鉅值傢具、雙方各自誇張、聞者無不啞笑、

昨晨薄霧瀰漫 渡輪懸燈行駛

本埠自寒流過境後、氣候即復趨和暖、昨晨起薄霧氤氳、浦江內霧氣瀰漫、渡輪均懸燈徐駛、以免撞禍、至中午始形消散、惟因低氣壓過滬影響、終日天色陰晦、雨絲斷續、氣象至呈惡劣、且潮濕異常、致感冒等症頗見流行、

本埠自一度驟寒後、發現凍斃路屍達數百具、均經普善山莊及同仁輔元堂設法棺殮後、車送滬西塚地埋葬、近日因氣候復暖、各馬路里弄露屍業已驟減、平均每日僅三十具左右、然街頭難民、因嚴冬將届、仍亟待社會熱心人士慨助救濟也、

本市佛教界 倡導火葬

記者探悉、本埠佛教界人士、鑒於上海近來地狹人稠、而佛教同仁、一旦蛻化、亦有葬地難得之感、故特聯合各寺廟籌建普同塔火葬場一所、以資提倡火葬、業已舉行多次討論、惟購地及設備費需費頗鉅、現正積極勸募中、是項火葬場、對於非出家人火葬屍屬、亦得委託代辦大殮手續、遺體骨灰、用瓶封緘、埋葬於普同塔內、

南市推行聯保 召開坊長會議

南市區公署、自奉令辦理加強南區保甲制度以來、初步工作、業已完竣、至聯保切結辦法、現正着手推行、惟求辦理慎密、使地方治安、與工作效率、並進起見、昨日特在該署會議室召集南區五坊坊長舉行坊長會議、對於如何迅速推行聯保切結辦法、商討甚久、大體均經分別取決、

法租界各馬路 皆已撤除封鎖

法租界各毗連公共租界馬路、自於九月三日起突施封鎖以來、界內治安、已有顯著進步、惟因馬路被封後、行人車輛交通、咸極不便、商店營業、亦遭嚴重打擊、法租界警務處前曾據各商號呈請撤除、茲以水電工潮、業已圓滿解決、警務力量、又甚充沛、故已開始將東起愛多亞路、西迄海格路之重要馬路封鎖鐵絲網撤移、兩旁所駐之中西探捕、亦於昨晨起撤去、各交通要道交通、已完全恢復常態、

契約難繫夫婦感情
離婦追償違約金
麵粉大王之姪無法加以拒絕

已故麵粉大王無錫人榮宗敬之姪榮文灝、今年卅六歲、在巨籟達路開設榮文記營造廠、近被其離婚婦本地人李孝筠、（年卅二歲、法政大學畢業）委由律師對榮提起違約金五萬元之訴、據稱於民國十七年九月十一日、憑媒與被告結婚、夫婦情感、初頗融洽、嗣因榮與李氏之表嫂應彥秀、發生姦情、對髮妻之情感、遂同冰炭、嗣經李氏探悉夫之隱情、告由伊之表兄俞緯煊、前往捉姦、當時榮自願立據賠償俞損失費一萬元、當場先付八千元、尚有二千元、由氏担保、限期付清、乃後榮與應氏、依然姘居、迨至民國廿一年五月間、榮爲與李保持情感起見、乃委朱振陸律師證明立據、如日後有遺棄等情、甯願一次給付李違約金五萬元、嗣於同年六月間、榮忽留一絕命書與李氏、內中略謂在世無趣、已赴吳淞投浦自盡、實則與應氏已遷往甯波實行同居、榮並在甬任立興烟公司之經理、氏乃提起甯波捉姦、自此夫婦情感、更爲惡劣、於民國廿七年、李氏爲前途幸福計、經訴訟判決、兩造脫離夫婦關係、嗣後榮探悉李氏另有外遇、報捕捉姦、經捕房查明、榮已無夫權、諭不起訴、此事已審理終結、昨宣判榮文灝應償回李孝筠違約金二千元、墊款七百元、

姊弟相串合 炫富施詐術

上海紗廠買辦顧珍先住鄭家木橋宏餘坊二號、有子顧承佑、（又名發候）女名顧中、於八一三戰後、因內地統制貨運、顧子時對親友宣稱、能辦理採辦米糧等派司、嗣於本年一月間向本地人宋銘之、黃耀庭、周伸賢等聲稱、其父雖爲紗廠買辦、但與子女不睦、彼爲自立發展起見、不願以家中父親之金錢做事、其姊顧中、則從旁慫恿、並將宋等請至家中、炫其富有、謂其夫在百代公司任經理之職、如宋等願與乃弟合作、實爲難得之機會、宋等信以爲眞、遂計議至九江採辦皮油、共計資本一萬二千元、每人四千元、當時黃耀庭因無現款、簽發四千元支票、交宋代墊現款、資本集中後、全部交與顧承佑赴九江辦貨、不料顧一去杳如黃鶴、嗣經宋等查悉、顧承佑姊弟、實係設計欺詐、遂對顧承佑黃耀庭顧中等訴以共同詐欺及濫發支票之罪、因顧中有病、庭拘獲交保、昨日此事繼續審訊、黃與顧中雖已不再規避、但皆支吾其詞、

小夫婦苟且成孕 惹出種種失意事

趙鉅章住檳榔路二八七號、年廿二歲、在光華大學肄業、去年與女同學王維珍（年亦廿二歲、住北山西路五八三號）互相戀愛、未幾即發生肉體關係、不意春風一度、珠胎暗結、被家長發覺、迭受責難、至今年正月十七日、始得家長同意、正式嫁與趙鉅章爲妻、結婚後感情尚好、惟翁姑時以不堪入耳之言詞、辱罵王女、謂王於出嫁前即懷孕、顯非規矩之人、廢歷二月廿二日、王女赴外祖母家、歸來稍晚、被翁姑拒絕進房、當夜返居母家、至同月廿七日、趙鉅章奔至岳家、謂亦被家長趕出、無處棲身、乃即在岳家闢室同居、至廢歷七月初二日、趙因受岳母責難、邀王氏出外、同宿通商旅館、房開費用係王典質手鐲給付、當時王已大腹便便、趙忽對於王女之生活置之不顧、旋生一孩、醫藥等費、皆由王之母家給付、並即接回調養、趙則掉首不顧、至八月初四日、趙因向王女要求百餘元學費未遂、發生口角、王氏之母及妹維華居間勸解、趙竟邀其胞兄趙劍虹、將岳母及小姨打傷、致被控訴、判處罰金、以此夫婦二人、感情愈趨惡劣、王女即延律師、狀請離婚、而趙則請求同居、曾在電話中聲明、如王堅欲求離婚、非出二萬元不可、關於離婚之訴、昨日繼續傳審、趙鉅章未到、由其代理律師聲明、趙已於數日前由親友陪往岳家點香燭向其岳母叩頭求宥或有和好希望、

綁匪架去汽車 已經發現

寧波路六一九號美華汽車公司北四川路分站、前晚六時餘、被匪劫去「一七八二〇」號汽車一輛、昨日本報、曾記其事、茲悉該汽車、已於昨日下午一時半在虹口齊物浦路丹陽路附近發現、車中並無物件遺留、發現此車之人係一巡邏探捕、當經報告捕房、即行通知該公司派人前往具領、現捕房方面觀察各項情形、斷定該車去之後、係用以綁架東有恆路一一四三弄七十九號大綸絲綢廠之主人顧鴻培者、惟顧自前晚被綁後、迄今仍無消息、據悉顧除開設大綸絲綢廠主人外、並在南京路山西路、設有某書名綢緞局、

警政部政治警察署懸賞緝兇通告
通字第九號

查上海市傅故市長筱庵於本月十一日清晨四時許在斯高塔路官邸突遭藍衣社暴徒勾通逆僕朱升源行刺不幸殉難殊堪痛恨茲特鄭重通告凡將該犯朱升源一名及其羽黨拘解極司非而路七十六號警政部駐滬辦事處或南市警廳路本署者賞國幣五萬元通風報信因而緝獲經鞫訊屬實者賞國幣二萬五千元特此通告

兼署長李士羣　副署長馬嘯天

中華民國二十九年十月十三日

上海特別市政府懸賞緝兇

兇犯朱升源年約四十餘歲北方人在傅市長官邸執役已有十年之久膽敢於本月十一日上午四時乘夜潛入　市座寢室持刀弑主潛逃無蹤實屬窮凶極惡大逆不道爲此登報懸賞如有能扭獲該兇犯到案者賞國幣五萬元通風報信因而拿獲者賞國幣二萬五千元備款以待決不有誤除令警察局幷函兩租界警務當局飭屬一體緝兇歸案究辦外仰中外市民人等一體知悉

廿九年十月十一日

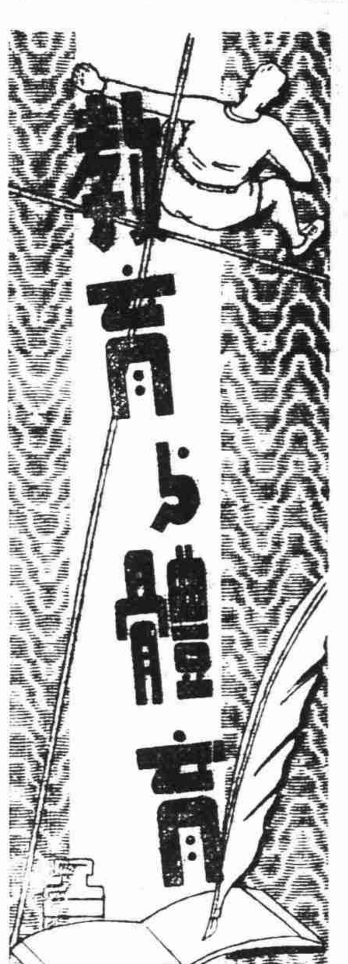
扶正養陰丸

專治日久咳嗽陰虛內傷血吐血等症此丸確實功能續命若以價值而論誠不祇抵百萬金錢深願患者安心購服必有無限生機金石之言萬勿作普通廣告視之

廣東位元堂啓

公司藥房各處均有代售

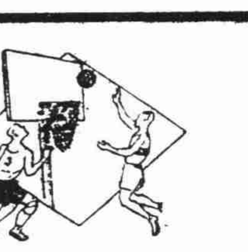
上海批發處　國利行　靜安寺路四二五號二樓　電話三三三七九



大千盃慈善籃球 定本週末交綏

百樂門滬星雙方厲兵秣馬

前奏曲另有女籃表演一場



大千拳社、爲成立兩週年紀念、而策動之慈善籃球競賽、自開始籌備以來、進行極爲順利、已定本星期日（三日）下午、在聖母院路大千世界舊址舉行、各情曾誌前報、茲悉被邀參加主力戰之丕滬盟主百樂門、及新興勁旅滬星隊、自接受邀請以後、均已厲兵秣馬、積極備戰、滬星方面、並電邀遠處天南之國手蔡演雄來滬助陣、蔡氏業於月初離演、預計行程可於一二日內抵滬、屆時或能趕及臨陣、亦未可知、至於百樂門方面、儘多奇謀足智之士、對此勁旅、自亦有所部署、以期加强競賽時之精彩氣氛、而供慨解仁囊觀衆之欣賞、現難教院董事長袁履登氏、爲厨勞起見、定今晚七時、假四馬路大西洋西菜社歡宴雙方球員、惟參加女子表演時之對手隊、尚須今晚方可定奪、故定盃會結束當晚、另行設宴慰勞、屆時並當再請體育新聞界參加、同伸慶祝之忱、至於門券方面、除規定普通券一律售券五元、已由大千拳社各中堅分子、熱忱向各方推銷外、並另設特別榮譽座十號、每號定價百元、以供各大善長之認購、定明晚起開始發售、代售地點、當於明日各大報披露、惟普通券額、暫定僅一千張、日下推銷已逾半數、明日供公開發售者、券額勢必不多、欲購定須捷足、以免向隅、至於目下一切籌備事宜、該社已組織一委員會專責處理、委員人選、爲顧松齡、李衆綺、李壽生、劉偉綸、沈毅田、張鄒立、潘鴻輝、程志良等九人、並請袁履登氏擔任大會主席、所有雙方陣容、以及女子表演名單等、均定明日披露、按最近舉行之六場慈善挑戰比賽、當以滬星戰百樂門一幕、最具吸引力、其擁擠情形、開歷來未有之盛況、以致中青球房、水洩不通、球場以內、亦遍佈觀衆、幾使比賽、難以進行、而其緊張之情緒、精彩之場面、亦爲空前所罕見、故此次大千盃之盛況、亦可不言而喻、但大千場地、因四週有紅牆、倒佳、四週隙地又多、當不致如中青秩序之不易維持也、

孤軍運動會第四日 各項競賽成績尚佳

定今日舉行閉幕給獎典禮

孤軍營運動大會、自揭幕以來、昨日爲比賽最後一天、情況較前更形熱烈、田徑賽王長林又蟬聯百碼及三級跳遠兩項冠軍、前者成績十二秒正、後者爲十公尺八十二、按王一人包辦冠軍五項及亞軍二項、不愧爲該營田徑選手、此外撐竿跳、劉一陵奪得錦標、三千公尺陸應斌以十一分九秒八之成績、首達終點、一千公尺障礙跑朱勝忠獨佔鰲頭、成績爲三分念八秒六、壘球擲遠決賽李貴生以六十六公尺〇七獲首選、接力兩項、八百公尺異程接力冠軍第一大隊、千六百公尺接力冠軍第二大隊、團體操由陳列鑒及王懷琪評判、結果單槓第一劉保亭、木馬會國良、雙槓朱勝忠、徒手操第一大隊首席、國術第二大隊優勝、籃球決賽於下午三時舉行、分甲乙丙三組、甲組第一大隊以卅一對十三大勝第二大隊、乙組第二大隊以廿七對廿五力克第一大隊、丙組第二大隊輕取第一大隊、結果爲廿七對九、又表演方面、競走健將周如泉作一英里表演、成績爲八分廿二秒、管友文加入一千公尺障礙賽表演、成績三分十八秒正、該項運動會全部秩序、均告完畢、僅足球決賽一項、定今晨舉行、並將於晨十時舉行閉幕給獎禮、十一時起、因裁判員組織之足球隊與該營混合隊作表演賽、至此哄動一時之孤軍營運動會、遂宣告功德圓滿、

滬青盃小球賽 本週秩序公佈

滬青盃小球、自第一球場宣告修理以來、工程尚未竣事、故本週仍在第二球場舉行、週六無比賽、秩序已披露如後、

慕來對同心 十一點
復興對幼强 十二點
享樂對良華 一點正
鷹爪對海星 二點正
平和對龍華 三點正
偉青對鐵華丙 四點正

裁判小足球隊 通知球員注意

國聯組成之裁判小足球隊、定於今日十一時與孤軍營混合隊作友誼賽、因恐球員通知不及、希下列球員、準時赴該營集合、以便應戰、名單如下、王孝高、孫惠培、吳子彬、楊永燦、張嘉贊、龔師尹、董小培、何伯鏘、王國楨、錢旭滄、謝益欽、

·美婦女協會 討論獎學金·

本埠美國婦女協會、爲討論獎學金事件、特於今（卅一日）下午四時、舉行例行常會、屆時美僑婦女均被邀出席討論、蓋此項獎金、於秋季結束前、贈予美童公學之一高級女生、在開會時將請各會員踴躍輸將、俾籌集成數、以資撥給、用以獎勵、

國立師範附小 改善教學方法

國師附小、自遷入太平路新校址開學後、對於學校行政、教學方法等、更力謀改進、尤注重公民訓練、如兒童自治衛生健康、以期養成良好之習慣、冀成爲良好之公民、該校關校長原爲教育界名宿、該校又其創辦、推進校務、不遺餘力、本年度之研究工作、已訂定辦法、由全校教員分別擔任進行、（南京通訊）

書畫菊花展覽 ·參觀人士踴躍·

上海難童教養院、爲籌募添建工讀室經費、增加生產教育起見、特徵集菊花萬種書畫千件、於本月廿八日假靜安寺路大陸游泳場內舉行書畫菊花展覽大會、名家妙品、老圃秋香、連日前往參觀人士、大有絡繹不絕之概、開三日內售出之兌花券甚鉅、參觀人士、每日平均三千餘人之多、

球壇漫步

籃球界卅六員上將（十八）

球安氏

呆頭憨腦的周達雲

諺語有云曰，「呆人自有呆中福」，又道是「戇大（諸如杜）戇大天幫助」還有「光棍常被天打殺！洋盤洪福齊青天，」中州人有兩句俗諺是：「青蛙跳一丈，嘴都趕不上，蝦蟆不會跑，肚皮常常飽」。總結以上的各種諺論來下一個定論，那麼，便可以瞧出呆，憨，蠢，這些字的意義，並不怎樣的惡劣，蒼蠅小飛蟲類，是青蛙與癩蝦蟆的上好食料，青蛙時常賣弄牠的跳遠技能，自以爲在覓食方面，無論如何總得比舉動蹣跚的蝦蟆老兄來得便利，不料牠的期望與事實時常會成個反比例，因爲牠窮凶極惡的那一跳早將若干蒼蠅黃蜂兒嚇得一鬨而散，精光大吉，半個也不賸，跳來跳去，覓不到一口食，再看看那位呆頭憨腦行動安詳的蝦蟆仁兄，慢慢地輕輕地向目的物的傍邊移過來，只要到達牠舌頭尖的『火力』範圍之內，拍的一聲，百不失一的得食了。

我看罷五屆全運會的排球決賽，不期而然的便發生了以上的一段幻想，同時我又將一個福將的頭銜，奉贈與老周了。他是上海隊的第一排左鋒，當中是徐亨，背後是性如烈火的丘廣燮，隔壁卻是指揮若定的飛將軍（曹廷贊），這一場龍爭虎鬥，緊張的簡直令人透不過氣來，別人都有失誤之處，獨有他自始至終，毫無誤失不算數，連救起七八次無法挽回的絕球，而且每一次救球出險，皆以呆頭憨腦的態度出之，使人鼓掌叫絕，笑痛了肚皮，眞奇怪，出風頭的機會，會連綿不斷的奉送與他。這不是他的紅運嗎？於是我就想到青蛙與癩蝦蟆爭食的比例了，丘廬二將時常用盡了喝奶的氣力，奮力騰空飈然一擊，時常爲對方救出，轉不如我們『福將』的攔網一壓，寫寫意意爲本隊增加一分。

他對於球類運動雖算不了一位全能的健將，可是足籃排網之外，尚有一種華南盛行，上海不大看見的水球游戲，倒也有相當的功夫，他像一頭癩蝦蟆一般地載沉載浮的把守球門技藝非常的純熟，還記得六屆全運會的第八天，市中心的游泳池中，曾有過這麼一場有趣的表演，浪花四濺，大家都像水鬼也似的游來泳去，追逐一隻皮球，一千多海上的球迷，見到這個新鮮的玩意兒，皆興奮得合不攏嘴來。

◇ ◇ ◇

硬球盃個人乒乓 各戰將名單公佈

硬佈乒乓會舉辦之「硬球盃」、個人乒乓錦標賽、昨假大三星召開二次職員會議、由陳霖笙主席、當即審查參加會員四十餘人之資格、結果錄取球藝優秀之十八人、並決定於下月十一日開始角逐、揭幕戰將請海上中西女子名將參加表演、屆時爲壯觀瞻起見、推馮蟾初負責製辦全體賽員制服、該賽昨復得馮文彬君捐贈大錦旗一面、熱忱可感、議畢散會、茲探錄十員戰將名單如下、程叔銘、胡一萍、楊開運、毛勇、翁志超、馮蟾初、范寒卿、胡中法、徐俊彥、夏克煜、

港菲埠際游泳賽 菲隊奉令中止赴港

因目前遠東風雲緊急之故

港菲埠際游泳賽、原定明日起在域多利會游泳池舉行、菲方代表預定今日乘輪抵港、港方人馬業於日前選定、並以遠東風雲緊急、爲慎重起見、特請域多利會於該隊抵港時、予以相當保護、故域多利會、即向港方警察當局要商保護辦法、詎知昨日下午、域多利會接菲方選手來電、謂稱美駐菲行政長官、接獲華盛頓命令、關於菲隊來港比賽事宜、以爲目前因遠東風雲緊急、未便予以批准、故菲方難以赴約、刻已決定中止來港云云、於是籌備已久之港菲埠際游泳對抗、又成泡影、（香港廿二日通訊）

各學校教職員 請求提高待遇

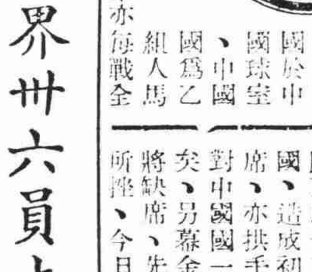
本市各級學校教職員、以近年來物價飛漲、生活負擔日益嚴重、所得薪給不敷維持、爲特聯名請求各校當局、酌情提高薪給、以維清苦生活、茲據記者探悉、各校當局現正在考慮中、一俟經濟有辦法後即可決定、

銀錢盃乒乓聯賽 廣東力破中國國

今日爲十底比期停賽一天

銀錢盃乒乓賽、前晚廣東出戰中國國於中國球室、中國國爲乙組人馬、屢戰皆北、廣東亦每戰全負、兩隊一旦相逢、競爭之烈、得未曾有、竟戰成各十二平手、末組廣東以張志鴻出馬、勝來未見費力、結果廣東以十三對十二力破中國國、造成初次勝利、殿軍一席、亦拱手讓渡、將留待中對中國國一役、而判定誰屬矣、另幕金城師出不利、健將缺席、先後爲中儲、滋康所挫、今日爲銀錢兩界十底比期、暫停一天、明日照常舉行、茲錄前晚結果如後、

廣東勝中國國 十三—十二
滋康勝金城 十三—四
中儲勝金城 十三—三
浙興勝通商 十三—六



夜校乒乓鐵軍 五中隊昨成立

南京路中華第五職業補習夜校、組織之五中乒乓隊、經籌備就緒、特於昨晚七時在該校大禮堂舉行成立典禮、到隊員八十餘人、首由教務主任彭若谷致詞、繼請指導陳汝軍演講「學生對乒乓運動之重要」、最後組全體投票選舉、當選出馮蟾初、毛勇爲正副隊長、楊培堂爲文書、鄧體璋爲會計、喬慶生、吳少青、爲交際、周伯清、吳紹周、余延桂、張錫寶、爲幹事、張紹輝、毛錫麟、爲招待、公請彭若谷爲領隊、並定下星期日測驗各隊員球藝、挑選最精說者、分爲甲乙組、爲正式隊員、又推馮蟾初負責製備全體制服、並規定每星期六日兩天爲練習時間、歡迎各界函約比賽、又女子組正着手進行中、現該校方歡迎該校各女生報名參加、

貧兒救濟義校 教授成績散漫

上海貧兒失學救濟所主辦之義務學校、本年下半期特由二十所、擴充爲四十所、免費招收貧生、據該所報告已收有義生二千五百餘名、但經記者向各該區調查結果、各所學生、實甚寥寥、對於課程之教授、亦極散漫、故教育界人士、對該所頗表不滿、

國民政府教育部限期統一小學國定課本通告

本部編訂小學部份國定課本早經完全出版通令限期遵用並責成上海三通書局經售在案現在限期將屆各省市縣各級公私立小學校自將一體遵照改用小學國定課本毋得貽延其有偏僻地帶以及三通未設分局縣份務仰各該校迅即設法向就近三通分售處或上海三通總局訂購以符功令合亟通告一體週知特此通告

三通書局緊急通告

查新國民政府之國定教科書業已由本局發交各地代理店各小學校應向各該地代理店採購但仍有採用非國定教科書限即日起將用書持同教育局長或區縣公署署長之證明書送至各代理店以無代價辦法換取國定教科書截至本月末爲止倘有陽奉陰違依然採用非國定教科書者一經各機關官廳查明定當予以封閉及其他嚴重之處分再中學教科書亦已準備待購需採用者請開明書目冊數來本局或各代理店購買爲盼

中央電訊社總社啓事

敬啓者本社自十月一日起所發各閱戶稿費及各機關補助費正式收條均用總社名義加蓋總社社印及圓形硬印發給所有收費事宜則由各當地分社主任辦理希各閱戶暨補助稿費各機關注意

南市九畝地露香園路安海弄

亞洲俱樂部

裝璜富麗 佈置新穎

業已開幕

中外娛樂 美味菜餚 招待殷勤 汽車接送

電話 南市 七五一四

海格路三四六號

六國飯店

電話 二二一九六 二二二九七

老西門中華路口

西園舞廳

中外娛樂 通宵營業
中西大菜 名廚烹調
煙酒茶點 隨客選擇
歡迎嘉賓 汽車接送

本園舞廳全部裝飾工程由洪青先生主持設計

電話 南市 七四七五 七四七六

胃活

胃腸良藥

谷井醫學博士指導

在生活程度高貴時 吃飯難 有了飯吃不進更難 因爲人們的事業 須有健全的身體去奮鬬 健全的身體 又須靠充分的營養 要得充分的營養 必須有健全的胃腸 所以解決吃飯問題的先決條件 須用胃活治好有病的胃腸

小罐、中罐、大罐、特大罐

—主治—
胃弱·胃擴·食慾不振 胃炎·胃痛 胸膈·痞悶 食積不消 食物不進 惡心嘔吐 酒醉宿醉 吐酸嘈囃 膨脹以及 小兒吐乳 等症

●各埠藥房、均有代售

總行 山田安民藥房

經濟商業

中央銀行傳將開幕、金市場人心大振
外匯與期金均由疲轉堅

本市金融市場、昨市波動較小、除中行及匯豐兩外滙掛牌均平、暗市英滙呆定、美滙先鬆後緊、致金市隨之由跌轉漲、各方人心、仍帶不定、晨初英美兩滙初開平穩、美金在投機家之賣風中、本月期價曾硬至六元〇九三七五可結、故金市首在某銀號吐售下、退至五千四百九十五元、證券幫亦來抛出、散戶跟售者蜂湧、續退至五千四百五十元低價、旋有中央銀行將開幕之訊、且外滙在有利等英美各行及華行大陸、東亞、上海等買勢下、沙遜亦起軍購、本月美滙較至僅結六元、人心大振、金號銀號多頭傾向加碼來進、散客急補、更有翻多、遂起漲風、竟飛上至五千五百五十元、終開日銀行出售出美滙、市略稍回、價亦小挫、收市五千五百卅五元、較升十五元、半日交易共三千兩、現金比期交約高卅元、兩金未更、外匯收市英金三辦士九〇六二五、美金六元〇三一二五、均平、僅期貨美金略軟至六元、下午週三無市、茲將兩市場交易動態分誌如下、

市場買氣濃厚 金價先跌後升

烚赤金（每條十兩）因美金帶硬、致九點半開市價已退至五千五百元內、某銀號出金號十兩、價爲五千四百九十五元、比上日收市價約低廿五元、繼更不支、證券幫散戶等紛起吐賣、再歛小四十五元、證券幫售予銀號十兩、降至五千四百五十元、時見某銀號來進、及開外匯亦轉軟、散客四起買進、漲勢更銳、步升八十元、復出五千五百元外、兩銀號互做十兩、升至五千五百卅元、另一銀號續賣、小錢莊亦出、金號十兩、盤退至五千四百八十元、奈外滙已起緊勢、美匯僅結六元、人心更堅、金號銀號相率加碼來進、當又飛起七十元、某某兩銀號互做十兩、升至五千五百五十元、午刻有散多脫手小挫、銀號又互做十兩、午收價五千五百卅五元、較之前日晚收價續升十五元、上半日有一百元上落、下午無市、至現金烚赤成交稍旺、由五千五百元步升至五千五百七十元、終爲五千五百六十元強、金號牌金與上價同、收進減卅元、現標金無出入、價比牌金低六十元、銀樓首飾金兌出價仍掛五百七十元未更、

先令依然呆平 期貨美匯略緊

晨初外電、各國匯兌英對滬長一五六二五、美對滬小三分、餘平、滬市內盤早開銀行賣價、先令三辦士九〇六二五、美金六元〇三一二五、現貨仍平、華商投機家首來抛出本月美金六元〇六二五及〇九三七五、有利等行與華銀行均有吸買、滙豐掛牌未更、白銀平衡稅仍徵百分之二四·二五後、大陸東亞亦先後結進十月六元〇九三七五、繼更照上價可結、比及上海進十月六元〇六二五、某外行進華商十一月同價、謠風傳來、賣勢頓挫、更因沙遜力吸十月美金六元〇六二五及六元〇三一二五、華商亦有轉手、未幾抛壓亦出、某行出美金六元〇三一二五、另中轉穩、華行曾出外行現先令三辦士九〇六二五、至午收市現貨至十一月美金均三辦士九〇六二五、十月及十一月均六元〇三一二五、比上日收市、僅期貨美匯緊〇三一二五、現貨與美金軋平、

大條近遠均平 印銀現期略小

（倫敦廿九日電）大條銀市、近遠期均平、少有了結交易、市況平、收市後、銀市況仍平、美銀價未更、印銀現期貨均小一安那、市況平、

紐約英鎊價格 仍與上日相同

（紐約廿九日電）今日滙兌市場之英鎊價格、並無變更、收盤價仍爲四元〇四分、與上日收盤同、

匯劃貼現仍鬆 錢業拆息站定

昨日匯劃票據貼現率、做開八元至九元、又錢業公會拆息行情、仍爲一角二分、雙毫十二角、銅元三百千文、均無變動、

債市轉漲 統丁獨低

昨日內國公債市況、復轉漲風、上午初開承隔日疲勢、一度鬆落、浮漲以市場消息不一、致市面一致即容抵補、午收甲乙兩種各升五角半、丙大三角、戊大四角、下午週三例假、市面上落不巨、結果比上日戊種大四角半、丙種大三角半、乙大七角、甲大五角、惟統丁因隔昨未開、設與二十八日相較、尙跌五角、成交一百五十萬元、

麵粉客銷呆頓 尙有續低可能

粉市 昨日粉市依然萎疲、因客銷呆頓以來、已有多日、各廠出品幾全部供給本銷、故本街需用頗爲寬裕、市盤尙有抑低之可能性、囘籠粉納胃轉滯、而洋粉銷場亦因之銳減、統市成交除兩廠批出八千餘包外、其餘洋粉交易不滿千包、高牌十九元四五角、中擋已進十九元關、

麥市 小麥交易呆頓如故、邇日內地來貨久稀、洋麥來源亦靜、各廠在粉市萎疲中、需要頗爲懈怠、除盜廠直配外、市場幾無正式成交、近郊到貨僅一百餘包、悉由日廠照廿一元原價收進、

麩皮 昨日麩皮供求續平、市情仍呈定、計開福新麩皮十八元七角、華豐麩皮十八元六角半、計成交五百包、

來源稍形稀少 米市定中帶疲

國米 日昨國米來貨略減、車輪兩路運抵共一千六七百包、所以貨主售意稍轉穩定、惟實銷仍乏舊額、本街店舖大都抱年進年止態度、因此市面定中猶帶滯色、各貨市情均少上落、新粳價爲七十六元半至六十八元半、野稻七十九元、窰種七十六元半至七十五元、杜尖六十九元三角至六十五元、糯米七十六元六角至七十三元六角、破碎及洋尖因貨缺、昨無做開、後市成交近千石、

洋米 大批洋米途貨、將進口卸棧、昨晨開市續呈萎疲、盛行情一度又挫三五角、嗣因實銷擇廉略有需取、行園方面亦因斷本太大、有不忍賤脫之意、因此近午漸轉站定、後市因供求兩稀、而鮮做開、大致市情、呈定中帶疲之勢、統市成交六千來包、又英華司定貨因乏船位而無訂開、僅祗西貢二號米囘籠貨一百噸、每包價爲七十元〇五角、

交易不旺 美股平淡

（紐約廿九日電）今日股市情況無甚特色、因本國商業消息之佳、有助於人心、外國政治發展爲業所嚴密注視、故交易暫時不旺、市價亦少變動、收盤市況列左、

實業	一三一·一九	漲〇·四二
鐵道	二六·五二	漲〇·〇六
公用	二三·四九	漲〇·一六
債券	八九·六六	跌〇·〇六
物品	五五·二三	跌〇·〇四

鮮猪來源復盛 肉價漸趨平落

本市鮮猪來源平均每日約有三四千頭到滬、向由牲畜市場經紀人以躉賣制、轉售於鮮肉業、分銷全市、前日因江北各港口交通被阻、忽而到貨驟減、每日僅有一千只左右、因此本市肉價奇昂、鮮肉竟暴漲至每斤二元八角、市場抬板價高至九十七八分、而鮮肉業每晨均感不敷應銷、菜館業包飯作發生恐慌、茲悉昨日江北來源已通暢無阻、到貨復增至二千頭、市價見回、昨開最高等貨九十六分、肉業門市腿肉每斤一元八九角、肋條一元六角、緊張狀態已成過去、猪油因香港銷路忽暢、市價每担一百五十四元、門市亦須一元六角一斤、較前漲起四角、

搬運證停發 食油續疲
內地幫閉津莖餅

▲油市 油市仍不脫疲境、蓋內地搬運證停滯以來、實銷一蹶不振、市在到存兩充之際、人心莫不萎靡、故昨日開盤承上日疲風、再見

市情一覽

金融

大條近期	廿三便士四三七五		
遠期	廿三便士三七五		
美銀價	三角四七五		
印銀現貨	六十一羅比〇四		
近期	六十一羅比〇五		
遠期	六十一羅比〇六		

●各國匯兌

英美	四元〇二分半	
英滬	四辦士一八七五	
英法	無市	
英日	一先令二辦士半	
美英	四元〇四分	
美滬	六元二角二分	
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	

●滙豐掛牌（比上日）

英滙	三辦士八一二五	平
美滙	五元八七五	平
法滙	無市	
日滙	廿五元	平
新滙	十三元半	平
呂滙	十一元二五	平
荷滙	十一盾	平
港滙	廿五元二五	平
印滙	二一羅比二五	平

●內盤收市（比上日）

英匯	三辦士九〇六二五	平
美滙	六元〇三一二五	平

●滬中行掛牌（比上日）

海關金	二元七角〇七	平
標準金	三三六元二	平
中國純金	三三七元八	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	二四·二五	平

（以上一先令二便士半）

●電匯賣價

英滙	一先令三辦士半	平
美滙	三十元	平
法滙	一〇八〇法郎	平
德滙	七十五馬克	平
港滙	九十五元	平
日匯	一〇三元	平

（以上合國幣百元）

●錢業行市（比上日）

貼現 進	七元	低一元
出	九元	平
拆息	一角二分	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	三九·五〇	升〇·五〇
英金票	五〇·〇〇	平
美金鎊	三一·五〇	跌〇·五〇

證券

美金票	一五·九一	升〇·〇二
香港票	三·九〇	升〇·〇四
法郎票	無市	
新加坡票	七·〇〇	平
安南票	三·三〇	平
羅比票	四·〇〇	平
坎拿大票	一三·三〇	平
斐列濱票	八·五〇	平
義大利票	〇·四〇	平
沃金票	四二·〇〇	平
暹邏票	三·八〇	平
日金票	一·五九〇	升〇·〇三

●國內債市

種類	收市	比上日
統一甲種	六七·七〇	大〇·五〇
乙種	六二·〇〇	大〇·七〇
丙種	五九·一〇	大〇·三五
丁種	五八·三〇	小〇·五〇
戊種	五八·九〇	大〇·四五
九六公債	無市	

●華商股票

類別	買價	前市成交價
華商電氣	七·〇〇進	六·六〇
大新公司	一三·〇〇進	一三·〇〇
新新公司	一三·〇〇進	一三·九〇
交通銀行	六七·〇〇進	六五·〇〇
漢冶平	三·五〇進	三·七〇
又	三·六〇出	三·七〇
南洋烟草	一五·二五進	一五·三〇

●中西股市

股名	上午收價	下午週三無市
中國水泥	七二·五〇進	
又	七·二五出	七·〇〇
先施公司	七·〇〇進	七·〇〇
又	一八·〇〇出	一七·五〇
大生第一	一七·五〇進	一七·五〇
又	八八·〇〇出	八八·〇〇
天廚味精	八八·五〇進	八八·〇〇
又	一五五·〇〇出	一五三·〇〇
永安紗廠	一五三·〇〇進	一五三·〇〇
又	一五·五〇出	一五·三〇
國際信託	二〇·〇〇	
上銀公司	二六·七五	
揚銀公司	一二·八〇	
四海保險	一八·〇〇	
企業公司	五·〇〇	
中營公司	七·二〇	
業廣公司	一〇·七〇	
中和公司		
英聯船廠	二六·〇〇	
會德豐	八八·〇〇	
公共汽車	一七·八〇	
自來火	一六·四〇	
又新股		
德律風	四三·七五	
電車公司	四三·七五	
鋼業公司	二六·五〇	
中國墾植	二三·二五	
祥泰木行	四二·〇〇	

電力優先	一二元·五〇
滙業公司	〇·九八
怡和紗廠	三七·七五
信和紗廠	七·九五
英達區	
英渣華	三三·〇〇
志摩	
陳氏	〇·三三
克羅華	
蘭格志	三三·〇〇
橡皮信託	
薛納王	一·三四
加倫丹	〇·九〇
太拿馬拉	
地傍	
橡皮	二·〇〇
怡和啤酒	七·五〇
開平	
恆業	一〇·九〇
棕華	四·三〇
伯亨	四·三〇
電力公債	八八·〇〇

紗花

支數	牌名	價格	去路
四十二支	貓蝶	一六七〇·〇	同行
三十二支	又	一六〇〇·〇	香港
又	天女	一六〇〇·〇	又
三十二支	金雞	一五三〇·〇	又
二十支	天女	一四五〇·〇	溫州
又	特金城	一三六八·〇	同行
又	又	一三〇〇·〇	香港
又	牧羊	一三五〇·〇	又
又	雙地球	一〇八〇·〇	同行
又	又	一〇八〇·〇	又
又	馬	一三五〇·〇	又
又	雙	一三三〇·〇	又
又	又	一三二〇·〇	又
又	又	一三二〇·〇	又
十支	童子軍	九四五·〇	香港
又	紅雙馬	九四五·〇	同行
又	又	八四〇·〇	又
又	彩寶雞	八六五·〇	又

●外棉電訊

美棉	廿九收市	比上日
十二月	九·五〇	平
一月	九·四一	平
三月	九·四九	升〇·〇一
五月	九·四〇	升〇·〇二
七月	九·二一	升〇·〇一
十月	八·七六	跌〇·〇三
現貨	九·五三	跌〇·〇二
英棉	廿九收市	比上日
現貨	八·一八	跌〇·〇一
三月	七·三八	升〇·〇一
印棉	廿九收市	比上日
平加爾	一三〇·〇〇	升〇·七五
亞姆拉	一六九·五〇	升〇·七五
白洛去	一五三·七五	升〇·七五

上海棉業交易所日紗行市
客胃飽滿實銷難起 現紗僅有心思交易 各牌市情降多升少

昨日現紗市況、因前日午收後、場外交易平淡、致無起色、是以昨晨開出平盤、客幫採買寥若晨星、僅見點綴而已、港幫走化似覺飽滿、同業人心恍惚、大致情形外棉趨勢微堅、匯兌平靜、紗市消費仍少、棉商惟左做心思交易熱鬧、投機商及散戶擴價拖進、見貴急脫、售價雖有回折、但結果尙平、廿支雙馬首開一千二百廿五元、即開高一元、買賣兩方尙稱平衡、中途數次盤旋、至收市爲一千二百廿二元、半日間有十五元差度、閉收較比見跌三元、比上日午收軋跌二元、其餘各牌、二十支雙地球回小三元、特金城降廿元、十支帝子軍小三元、紅雙馬小廿元、天女平、雙地球升十元、以上各牌降多升少、上午做開連上午場外計五千九百七十包、內港幫進二千包、溫州幫進二十包、共除本牌同業左進五千七百四十包之巨、

現棉閑散

昨日現棉交易、仍祗零星、市情升況左見、僅由申新廠進火機花三百件、價二百二十六元、比前略升二三元、同業進平加爾花三百件、價一百七十四元、比前跌二三元

外棉疲萎

（廿九日紐約電）美棉市況、堅定而活潑、因華爾街有力客戶抵補而漲、十月期獨小三鎊音、餘升一二鎊音、棉市況、現貨做開八一八、計跌一點、三月期貨七三八、計漲一點、上落甚微、

（廿九日孟買電）印棉市況、先因廠商買進及客戶抵補而漲、後因交易清淡、及同業賣進轉賣而跌、結果上落在半羅比至七五、趨堅遠疲之局、

標紗人心向下 價格一致下游

反手二十支藍鳳標準紗

人心恍惚、多頭出籠、如戴震大等一致抛售、開盤行市、比昨軋小一二元、二盤交易尙旺、行市平平、三盤時四號伊藤廿四號大豐等有吸進、價略回升、收盤比昨軋小三元至十一元九角不等、午後開盤、傳說有滇緬路不通消息、致人心向下、各日期價均小二三十元、後十七號公興四號伊藤廿號大美均有吸進、價略回升、收盤仍較昨軋小三十五元至四十元不等、總計成交六千一百包、

月期	開盤	收盤	比昨收
前市			
十一	一二〇〇·〇〇	一二五〇·〇〇	跌二·五〇
十二	一一九五·五〇	一一八六·五〇	跌六·〇〇
一月	一一七二·〇〇	一一八〇·〇〇	跌五·〇〇
後市			
十一	一二〇一·〇〇	一二〇八·一〇	跌三五·九〇
十二	一一〇七·〇〇	一一〇四·〇〇	跌三五·五〇

現紗殊少實銷 心思交易興旺

一月 一一八〇·〇〇 一一八四·九〇 跌〇·一〇

做爲一〇六〇元、較昨收漲十二元、人心興奮、最高做過一〇六二元、但交易雖多、實銷殊缺、加之收盤時、多頭軋結、致行情不振、結果較上日軋小七元、其他雜牌、因客幫納胃不多、故無甚榮辱、

支數	牌名	開盤	收盤	比較
十六支	金塔	九五二·〇〇	九五〇·〇〇	跌七·〇〇
二十支	月琴	一〇五〇·〇〇	一〇四一·〇〇	跌五·〇〇
又	藍鳳	一〇六五·〇〇	一〇五〇·〇〇	漲一〇·〇〇
又	仙桃	一〇五〇·〇〇	一〇五〇·〇〇	漲一〇·〇〇
又	豐年	一〇五〇·〇〇	一〇五〇·〇〇	漲一五·〇〇
又	日光	一四六五·〇〇		
三十二支	仙桃			
又	藍鳳	一三五〇·〇〇	一四〇〇·〇〇	跌一〇·〇〇
又	雙虎	一五五五·〇〇		跌一〇·〇〇
四十二支	彩球			
又	日光	一五七五·〇〇		
四十二支	藍鳳	一四〇〇·〇〇	一〇三六·〇〇	跌一〇·〇〇
又	仙桃	一四四〇·〇〇	一四〇〇·〇〇	跌七·〇〇
又	立馬	一四四五·〇〇		跌一〇·〇〇
又	陽鶴	一四四〇·〇〇		

同業間心思冷淡 布市隨紗價下落

昨日布市完全因紗價低落而被牽低、然客銷及本街染坊銷路仍有、惟市更旺、蓋同業心思冷淡、紛紛抛出、故市場交易下午比前被軋小、龍頭細布晚收三六·四〇、計跌七角五分、

名稱	開盤	收盤	比較
前市			
十二磅龍頭細布	三七·一〇	三六·八〇	跌〇·三五
十二磅彩球細布			
十二磅五福細布			
十三磅飛魚細布			
十二磅陽鶴細布			
龍頭細斜			
後市			
寶貝細斜	三三·〇〇	三三·〇〇	跌〇·二〇
雙魚細斜			
五福細斜			
四君子嗶嘰	一·一四五	一·一四	跌〇·〇〇五
四君子貢呢	一·一二五		

定貨雜費頻增 建築五金微挺

連日建築材料中之五金市況、續告堅穩、乃因國際風雲變幻聲中、外洋定貨雜費頻增、兼恐不能如期供應、故申地存貨均被行園把持、不願輕脫、如竹節鋼條來源久稀、而存貨尙多、在建築需用平淡局勢下、堅穩如常、計開三四分每噸一千一百元、五分至粗每噸一千〇五十元、又元本釘以原料價貴、本廠出品減少、每桶五十五元五角、比前略漲、盤元綫價以原料飛漲、近以存桐兩種、每担由五十二元升至五十五元、比前提漲三元、扎鐵絲每担五十元、與白鐵定貨之到、售價俱堅、六尺平白鐵每張七元七角、七尺每張八元七角、及白鐵瓦每張八元八角至七元八角、比前各升二角、純鋼邇因港地到源中斷、而市貨又甚枯薄、人心躍進、行情轉挺、刻市每噸售八千二百元左右、每担售五百元、比前市好起不少、實銷交易、本街如搪瓷廠、印刷所等、進胃有限、昨市做開、僅祗四五十担、二百磅美會司鐵、本街工廠開戶幫進意頗絡續、成交二三百箱、北洋幫如天津、烟台、青島諸幫、觀望不前、標準售價一百七十元、比前暗緊少許、

▲餅市 邇來餅市交易久靜、因供求兩寂、早已落令、昨有內地幫閉津、計開常州溥利餅二百片、反崑山厚生餅五百張、價均平站、

▲生仁 生仁市況已轉堅穩、蓋以市傳產地來源恐有禁運消息、故人心轉佳、統市本街購進青島大洋及小洋莊各二百包、價五十五元及五十元、

（上略）鷺三百包、及本街鷺去崇明沙鷺二百包、又青鷺三百包、吳江青鷺一百包、南翔青鷺二百包、售價一致堅挺、

外股趨堅 祥泰股飛漲

昨日中西股市頗形堅挺、會德豐股更在猶太商力抬下、哄至九十元、旋即回下、但逢高即來出籠、仍軋升廿元、收市八十八元、祥泰木行股忽起驚人買勢、飛出四十元外、曾見四十三元高峯、收市爲四十二元、漲四元半有奇、電話股有加費消息、頗受買戶青睞、升至四十四元、其他各實業股大多隨之向上、橡皮股仍被忽視、惟價亦能保持堅勢、

煤屑到貨無定期 煤球原料受影響
大小各製球廠停售棧單

昨日因金價高漲關係、影響煤市、各種烟白煤無不上漲五六元一噸、白煤屑因來源甚少、滬上各棧存貨不多、連日趨漲不已、暗盤堅俏、古拔一號屑一百五十元、二號屑一百三十元、二號鴻基屑亦至一百卅二元、新紅屑一百二十二元、貨色最次之開抱屑、亦需一百二十元一噸、以上各屑、均銷於本市各大小煤球製造廠、現因來貨不若以前之一定日期、故煤球廠咸感原料發生斷擋、非常恐慌、資本較小者、無力大批囤積、只得忍痛以高價逐日購進、故對於本廠棧單交易、只得暫時停售、否則恐防將來有出不到貨之虞、至大廠家如義泰興南洋等廠、現亦對於棧單限期出清、使用戶無法囤購、市上得以流通、不致影響、眞正之煤球用戶、如逾期不出、即將由廠以原價收回棧單云、

德商添辦紅茶 開價較前稍貴

邇日茶市洋莊去化時斷時續、蓋以產地俱受統制、無法來滬、致市場供源日蹙、幾乎無貨可購、惟外銷除德莊略辦紅茶外、美銷依然沉靜、故市面尙無發展之可能、昨聞某洋行發電推銷美莊、綠茶似有動機、又聞德商洋行添辦浙路箱紅三百餘箱、價開三百元至二百八十元、比前已見昂貴、惟目下合銷貨品仍少、售價難以過好、綠茶交易仍祗零星配銷店莊、暫乏出口新交易、又聞香港對外貿易、已有轉甦之象、

米市

---	---
泗涇野稻	七九·〇
又	七六·五
青角窰種	七六·五
又	七五·〇
崑山新粳	七六·五
又	七四·〇
又	七三·五
又	七二·〇
又	七一·〇
又	七〇·〇
又	六八·五
宜興白元	七六·六
又	七五·八
丹陽又	七三·六
香港又	七三·五
又	七二·〇
西貢一號	七一·〇
又	六六·〇
又	六五·五
又二號	六二·四
又	六〇·八
又	六〇·五
暹邏二號	五九·〇
又	五八·〇
火絞米	六四·五
又	六三·〇
小絞米	五九·七
又	五九·〇
東京碾尖	六〇·五
又紅尖	五二·〇
又糙米	五一·五
暹邏米糸	四四·〇
西貢碎米	五四·八
雙鳳杜尖	六九·三
又	五六·〇
蕪湖秈米	五七·五

雜糧

青島生油	九五·〇
又十一上	九六·五
又	九五·五
又十一下	九六·〇
又	九七·〇
又	九六·五
又十二下	九七·五
又	九六·〇
又	九七·五
膠州生油	九八·〇
烟台又	六七·五
天津金元	四〇·〇
又	三九·五
青島黃豆	三四·五
嘉定白鷺	二四·六
吳江揀青	二六·五
南翔青鷺	二三·〇
又	二八·〇
又	二一·一
崇明又	二〇·五
又沙鷺	二四·五
又	二四·〇
蕪湖小白鷺	三三·三
崑山豆餅	三·四
又	三·四五
常州又	三·四
南京白廠	四〇·五
崑山厚生餅	三·三五
常州溥利餅	三·四〇
福新麩皮	一八·七〇

輪船出口期

船名	日期	開往	公司
▲北沙	每日下午	青龍	裕豐
利華	每晚十一時	沙港	大華
大華	每晚十一時	南港明	興通
▲茂利	每日晨八時	南港	利
大連	每家任時	沙濟	萬和
▲天盛	每晚十時	家港	華中
明勢	每晚十時	黃港	復興
▲常陸	每晚十時	沙生新	新港班
安和	廿一日晚九時	張黃港	大新
復興	廿一日晚九時		興南
海通	一日晚九時		海通
華通	一日晚九時		華興
▲江陰	一八日午	天星港	港班

▲余家	一日下午四時	大華
▲快熟	二家板當橋口岸	源班盛
▲內河常熟	日晚九時	直班
▲內河蘇州	卅一日開往常熟	生昌
▲內河無錫	一日沿途	上海
▲海昇	沙南北蔡橫涇	上海
▲內河川沙	每日上午七時	上海
▲內河閔行	每日上午八時開	上海
▲內河湖州	四日平望南潯震澤	上海班
▲內河嘉興	四號沿途	利濟
▲內河三十	每隔二日洋橋開	利濟
▲內河金山	每隔四天班	利濟
▲內河嘉興	每隔四天開	利濟
▲開利南華	每隔石班	華綸
瑲州	卅一日香港	太古
昆明	卅一日晨汕香港	太古
福來	三日晨放香港暹羅	太古
漢陽	五日直廈門香港	順亨
裕生	六日午廈香港	怡和
安慶	六日晨廈港新洲	太古
▲北洋班	卅一午威海烟津	太古
順天	二日晨烟台天津	太古
新北京	五日午威烟津	太古
盛京		
▲廈門	香港	
▲沙丹尼	卅一日洒水爪哇	渣華
芝舊金山	洛杉磯檀香山	
▲紐約班		
批亞士總統	十一月一日	美郵
柯立志總統	十一月七日	美郵
▲世界班		
哈立遜總統	十一月三日	美郵

徵求營業員

胃腸營養 若素 不老長生

衰老爲身體生活機能衰退之現象、但其根本原因、則爲胃腸失健、消化不良、身體失去滋養、乃致衰老狀態。若素開胃潤腸、更能對老弱、補助新生命、增進營養纖維之生活、則更能不老長生。故常服若素、使其細胞肥活、賦予

上海若素大藥廠監製

新天地

「孟麗君」—王熙春的倒串戲·皇甫少華放棄多妻主義

上海新片　·小平·

「孟麗君」也就是「華麗緣」，數年前京劇界曾經轟動一時，記得飾孟麗君的是已故名坤伶琴雪芳，飾皇甫少華的是麒麟童，在大舞台連演一年多；賣座始終不衰，琴雪芳因此成名。故事非常曲折動人，孟麗君又有女扮男裝的演出，在生意眼上，的確是一部可以賣座的戲。

在「民間電影」潮流中，「孟麗君」當然也被採用，並且還鬧着「雙包案」，前月間：周璇舒適合演「國華」出品的「華麗緣」正想在「金城」上映，而王熙春在不聲不響中以春明公司出品的名義，同時在「新光」開映「孟麗君」，成為打對台的「雙包案」了。不過「國華」係全部一次拍完，「春明」則分上下二集；打對台的是上集，昨天才把下集公演。

這次「下集」上映，同時還把「上集」當作「贈品」似的一併映演；廣告上說是為了要觀眾明瞭劇情而從頭演起，實在因為「下集」影片太短了，才把「上集」併合湊滿二小時放映時間的。這可見電影商人在攝製上是多麼的偷工減料。

孟麗君——王熙春女扮男裝與皇甫少華

劉燕玉「不翼而飛」

演員全係「上集」原班人馬，沒有改動，王熙春的孟麗君，編導屠光啓兼演皇甫少華，陳琦的蘇映雪，與王熙春的妹妹王熙雲的榮蘭。不過以前在「上集」中丁芝飾的劉燕玉，此番卻「不翼而飛」，沒有露臉。因為在「上下集」的出演中，把劉燕玉深明大義設計放走皇甫少華的情節是一筆勾消了。不知道為什麼要改動這段大義滅親的事蹟？

大漏洞　「我不能嫁給你」

蘇映雪代嫁，洞房中行刺劉奎璧，一擊不中，跳窗投河自盡；接下去的畫面，是蘇映雪在梁鑑家中，對白中也沒有說起如何相遇的事，對於如何「被救」，沒有一個交代，要是不看說明書，那麼，像這樣的突乎其來，是真會覺得莫名其妙的。

孟麗君與蘇映雪在洞房中的旖旎風光，演得還算生動，孟麗君當在探試新娘是否是蘇映雪而假意要求「合巹」時，蘇映雪竟拒絕他說：「我不能嫁給你！」這是什麼話？蘇映雪為什麼要說出這話呢？在編劇方面，這是一個大漏洞。

父女重逢，孟麗君怕犯「欺君之罪」而沒有承認。在畫面上沒有把她的不敢承認的苦衷表現出來，容易誤會她是不認尊親的女兒。後來母女重見，才激於天良，戰勝「欺君」意念的承認下來，在母親慈愛的訴說下，這裏可見「天倫」之偉大，法律決不能阻止感情的流露。

觸犯現行法律

最後，皇帝也愛起孟麗君來了！竟然用酒灌醉她，低下頭去想吻她的臉，這舉動不是犯法嗎？照現行法律來說——以麻醉品使人失去知覺而意圖姦淫之穢褻行動者，應處徒刑三年以上。為着孟麗君的美麗，皇帝也以身試法，美色真是可以殺人的東西！

皇帝是一國之尊，可說要什麼是什麼，而誰也不敢違命的，可是他雖熱戀孟麗君，最後卻不免於嘗到失戀的滋味。愛真是太偉大了，連那皇帝的至高無上的地位權勢，也不能有絲毫效力。

在平劇演出中，皇甫少華娶孟麗君為妻外，蘇映雪、劉璧玉等也都嫁給他，成為多妻主義者；「孟麗君」片中他祇娶了孟麗君，沒有提起蘇映雪，更不見了劉璧玉，大概皇甫少華怕法律的裁制而放棄多妻主義吧？

十足雌音　引起騷動的狂笑

銀幕上的王熙春，沒有舞台上那樣的成就，片中女扮男裝的鏡頭，占演出的十分之九，所以，可以說她是在演倒串戲，「化身姑娘」的王熙春，和袁美雲的「男裝」的王熙春，失去了她的嬌艷與嫵媚，全沒有較可觀的演出。當她「男裝」見梁鑑時，第一次開口說：「門生叩見！」嬌滴滴的雌音，使觀眾們發出一陣騷動的狂笑。

屠光啓與陳琦，找不到有滿意的表演，其他諸角連「強差人意」也沒有做到。因此穿插人又未能將情節的演出加強，畫面也很呆板，如果以「對折」的眼光來看「孟麗君」，也是沒有達到水平線的作品。

劇話　回憶

為誰辯護？角乎？曲乎？劇也！㈠

民國九年直皖戰後，飄翁自日本歸國恢復京報，由東華主辦「青年之友」，及其他新人之新的副刊，小京報因潮流關係而取消，而「凌霄漢閣劇話」則由幾位領袖新文化的學者向飄翁囑為保留，於是飄翁在正張闢特欄用四號字逐日登載，與別方面適之樹人諸君之整理舊小說同時並進。（他們只能整理案頭之小說及詩文，而於戲場無經驗，於戲劇不能著手。）斯時最被注意者為「舊劇之今眼觀」，將打城隍，打漁殺家之苛役苛窰，「別妻」之軍人家庭之別離苦，桑園會，汾河灣，武家坡，紡綿花之社會價值，及戲劇淵源於滑稽，丑劑為生淨之祖，一一為之說明，其時與京報對壘之晨報蒲君陳君等則專提倡新戲，排斥舊劇，對於我的劇話雖不能具體反駁，卻用滑稽口吻加了一個頭銜「舊劇的辯護士」。

是的，我承認舊劇辯護，但已聲明：㈠此辯護與新人重視紅樓，水滸，儒林外史同。如謂舊劇可以一概毀滅，又何必重視舊小說。㈡為國劇辯護，不是為「國角」辯護，更不是為「國曲」辯護。「角兒」表演得好，有他的分數，「曲兒」唱得好，按劇情給予相當估價，而不能認「角兒」蓋過戲劇。有了房屋的間架，才有「大樑」的位置。

從來有在國劇占有優勢而最不正當的一系，那就是「歌兒舞女」「徵歌選舞」之名流系，大「國自興亡誰管得，滿城爭說叫天兒。」的叫天兒，與「隔江猶唱後庭花」的商女，有何分別？而居然有所謂「大王」，「正宗」？大「後庭花」非「崐曲」乎，「雅唱」乎？

假如凌霄漢閣是為這些寶貝們辯護，則謬不至此！

凌霄漢閣

尋丫丶

茜蒙茜蒙失蹤

福司公司遍登各國報章廣告　·斯文·

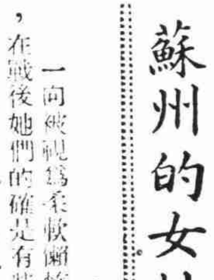
茜蒙茜蒙，這位法籍的留美女星。她於一九三五年投身好萊塢二十世紀福斯公司，以「三妹淚」一片一舉成名，不久又主演了默片重攝的「七重天」，獲得一九三六年十大名片的冠軍；最近的作品是一部文藝片「綠窗春夢」。今春歐洲大戰爆發，她即回法探視家屬，並擬為祖國服務，不幸於抵達巴黎之數星期後，巴黎忽告淪陷。當由巴黎隻身逃出，不知何往；好萊塢各友好為此深切盼念，經向各方紛紛探詢，至今尚無下落；她的家屬更為不勝焦急。現福斯公司當局，正在全美及英法德各國報紙，登載廣告尋訪她之行蹤。

茜蒙現年二十二歲，幼年即醉心銀幕，十七歲時隨其女友至好萊塢，以面貌不揚，頻遭冷落；最先投身「米高梅」被拒不納，乃挽人介紹入「二十世紀福斯」，福斯當局初亦未加重視，經她再三請求，始勉許播片一試；因得名導演威廉凱萊之助，竟獲得意外之成功。至此，公司當局始予正式訂約，用為基本演員。

茜蒙之立名銀壇，可說全憑自己高超的藝術，絕非一般徒恃美色成名者可比。所以，影迷們閱及報端廣告，大都為她念念不忘，深願茜蒙安然無恙，早日歸來哪！

蘇州的女性們

·平民·



一向被視為柔軟耐情的蘇州女性，在戰後她們的確是有些更變了。雖然我不敢恭維，但像以前那般蔑視也是不應該的。因為現在給我們看到的事實，確是這樣動新向上的情形。

女工——戰後，蘇州的女工特別增多，而且大都是很漂亮的小姐們。她們都很勤儉，從早晨七時至下午五時沒有一點休息。雖然燙了頭髮，穿上了旗袍；但是很骯髒的事，他們都肯做，三碗冷飯也能過上一天；吃苦的精神是值得佩服的。可惜太會鬧脾氣，動不動就全體罷工。目前的工價每天約五角左右，在生活程度日高的現狀下，也並不算貴。

女職員——她們現在也會在商業上及政治上慢慢的發展了。一般大商店及政府機關裏都有她們的位置。百貨公司職員和汽車上的售票員差不多全由她們包辦了。的確，女人在商店裏接待主顧，營業上確會估到便宜的，何況還是「吳儂軟語」的蘇州女人吧！此外，女招待，女……當然也很多，但謂事出生活所迫，亦屬實情；還該給予憐憫的同情，欲加苛責，於心何忍。

會享受也肯吃苦——這樣不調的現象，她們常會使你驚異：一個很漂亮的姑娘，她會赤了足，穿着短衣短褲流到河裏去洗她的衣服；但在電影場上遇到，她又是高跟鞋，大衣的華貴的樣子，而使你決定不會相信就是她。不錯，在戲館酒樓等繁華場所，果然看到她們確會享福，而當在工場上，及女警們在街頭風雨中維持秩序的時候，又會使你覺得她們真肯吃苦了。

一個惡習氣——蘇州的女人們愛看閑書的風氣是特別之盛，一個摩登的姑娘，在路上跑會順便拿着一本小書看。這非但不甚雅觀，而且那種書的內容，都不見得怎麼好，或許對他們還是有些刺戟的吧！

刺繡是她們的特長——每個小姑娘大都學會了刺繡。那樣精緻美麗的作品，恐怕別地方的女人少能比得上的。的確，蘇州女人大多數都很工於刺繡，倘若不會，就不算是個蘇州姑娘。

浪漫性——這個壞脾氣，蘇州女人很多人至今積習未除，看吧！那些專用女招待做號召的小食堂，怎會那麼多？社會上的桃色事件，又怎會這麼層出不窮呢？

口才伶俐——蘇州的女人，天生了一個好嘴巴。你要和她們有所辯論，準會說得你面紅耳赤，甘拜下風；所以在應酬交際上，是反勝男人一等，假使你的賢內助是位蘇州女人，朋友們一定都歡落上你的門。

活·兒

·茜芸·

「活兒」，好一個流行的「名詞」，不分上中下等階級，無論男女老幼人等，都會在口頭上隨時吐露出這個「名詞」。

「活兒」，有人說就是北方人口頭常說道的「好味兒」的「味兒」兩個字的別音。也有人說就是英文中all這個字的諧音，這兩種說法，似乎都有點兒「意思」。

「活兒」，這名字的用處極廣泛，據我分析，可以用為名詞，代名詞，形容詞，動詞，助動詞，驚嘆詞等許多用處，茲分別舉例如後：

·名詞·
你的「活兒」不小。
·代名詞·
「活兒」又來了。
·形容詞·
真吃不消你的「活兒」。
·動詞·
你別「活兒」她。
·助動詞·
她唱得真有「活兒」。
·驚嘆詞·
噫：「活兒」啊！

西廂

陳震撰文　吳一舸畫意

(十一)鬧簡

鳳舞龍飛，一走筆間，遞如珠落玉盤，花箋封好，遞與紅娘，鶯鶯噓噓嘆曰：

「紅娘！妳且將這帖送與他，就說我讓妳去看他，這是兄妹之禮，非有他意！」

「小姐，我不去送那帖兒！」

紅娘楸楸不悅，儘嘴裏叨嘮，斜視鶯鶯。

半晌卻又拿起花箋，氣憤憤地步出璇閨，心裏悻悻獨自揣想：

「這事本來不干我事，我反而做了撮合人，只是張先生啊！害了他愁病不起，就是鐵石心腸，怎能不動一些憐憫心呢？唉！今夜聽琴，明朝惹病，卻又何必裝作假惺惺呢？這一味摧殘，還不如爽快的拒絕了他，使他心灰意冷，斷了凝想，為什麼卻這樣若即若離，似惱似愛，使人苦斷愁腸萬轉了！」

「我還記得晚妝樓頭，垂首低徊，黃昏獨坐，客誰與為歡，聽東風散花千樹，兩眸倜倜落枕紅，樓閣重重，雲鬢低垂，離恨牽長路了！飛花點點，春意闌珊，花顏易老，怎能消受這細雨黃昏呢？」

「朝陽春暖，偏自怯衣衾單薄，那一夜焦底聽琴，露重夜冷，卻怎麼不畏春寒呢？那時雖然神馳，悄悄心醉了！」

梨園捷報

老軍

◇廣家童伶班主人廣彥芝昨由是明函滬報告，當地因受空襲嚴重影響，各游藝均告停頓，該班遲至下月底，決即設法轉道返滬，另謀出路。

◇共舞台第九集「濟公活佛」，內定十一月十日公演。

◇馬連良近在北平風頭特健，來滬出演「黃金」事，准明年二月實現。

菊苑

行將去漢之徐鴻培

浮溟

聞徐鴻培近膺漢口某舞台之聘，將於月初前往。徐伶今日海派青年藝人中之後起者也，愛進一言，以為徐伶告。

徐伶出身票友，昔嘗與票友郭餘惠配戲，郭君家富於貲，以揮霍喪其產，今且沒沒無聞，而徐伶獨能以藝鳴於時，其志誠不可及；顧郭君昔時玩票，亦嘗有聲於時，且亦嘗思下海，以救其貧，卒以深染嗜好，無力置備行頭而罷，今徐伶青雲直上，回思當日陪戲，承顏何色，惟恐或失之情景，當亦躊躇滿志，目睹昔人「得時則駕」之言為不虛矣！

當徐伶之初下海也，拜武淨王永利為師，嘗搭天然舞台，故雖列其門牆，未嘗傳其學。造時「天然」當家花旦為趙君玉，有連臣良者，即今之小連生也，亦嘗唱譚派，今為環境所迫，不得已而唱麒派，與金伶同是天涯淪落人，故親暱逾於常人，凡金伶之戲，多由連伶為陪，徐伶雖唱麒派，然間亦唱御碑亭汾河灣等劇，居然亦能叫座。迨連伶去角，乃由徐伶承其乏，故搭班甚久，然包銀月僅三百金也。旋徐亦以事辭班，賦閒甚久，雖嘗於共舞台客串打泡，常鬱鬱不得志。翻從老伶工吳鐵庵遊，以點字點腔，與吳所授，幾扞格而不相入，乃去而列范叔年之門，於去歲搭「卡德」與張文琴合唱，居然一鳴驚人，終以露其頭角；茲已日上，包銀已增至八百金矣。此次之赴漢，其包銀居然漲至四千五百元，雖其言是否可信，尚不敢必，然八九不離十，其包銀之鉅，比之蘇州不可同日而語！麒派之戲，在七八年前，亦嘗風靡一時，今則漸趨沒落，推原其故，雖由於學者未得其真傳，而字眼之刺耳，行腔之重濁，不可謂其絕無關係。平心論之，麒腔出於麒伶之口，雖尚覺善動聽，而學步者模擬麒腔，往往絕無是處，[illegible]徐伶舉世一也，為麒伶之[illegible]，此雖由於刻苦用功中得來，然其天才聰明，亦足以助其成，徐伶天才，吾無間然，然火候未到，台上之經驗尚淺，無可諱言，[illegible]身段雖美，然雖力學，[illegible]有明訓，請毋[illegible]不宜[illegible]徐伶又是一也，[illegible]宗[illegible]，曾幾何時，而[illegible]消聲滅跡，絕對衰落，麒派之戲，然已漸見不能[illegible]不從大路，[illegible]將何由而得[illegible]，此不宜於徐伶者又一也。然則徐伶將何所適從乎？曰：不求其派明者，惟大路之是求！質之徐伶，當不河漢斯言。

綠蓮仙館戲曲雜談

（二）看李萬春等在更新第一天的戲

武生李萬春在十四五歲初露演的時候，我曾看過他的戲，覺得是個有希望的人才；後來他漸漸露出頭角，聲名一天大似一天了，我一直就沒有機會再看他的戲；因為那時武生界有楊小樓，俞振庭，尚和玉諸人可看，我心裏想，讓他好好的練吧，等到玩藝練好之後，我再來看不遲。光陰過的真快，一轉瞬就是十幾年，小樓俞五死了，尚和玉老了，李萬春亦長大成人了，稱為「武生宗師」了！（更新的廣告這樣說）這次帶領一夥人馬，來到上海更新舞台搭班，一別多年，我倒不可不去看看。他第一夜（十月廿八日）演殺家堡連落馬湖，前面有新到旦角李菊儂的拾玉鐲。再前一個碼，是老生王鴻福的捉放曹。這兩位的戲，全沒有見過，也可以附帶一看；第一齣時間，[illegible]擺陣搭水妖，幾分鐘後，捉放曹上場，匆匆的奔到「更新」。[illegible]的洞澗坡，正在唱了，一直聽到落馬湖的酒樓，待我慢慢敘述。

王鴻福，這位老生，在上海唱過許多日子，有人說他有很好的天提，早先聽他，這邊望去，扮相不很漂亮，上身有點臃腫，腿底下不大沉穩，所以我今天提起的嗓音卻很有味，是一條好的老生嗓子；但是暗一點，若能再亮一些，便可以唱紅。我想，他的嗓音本不是亮的，現在發暗，是因為不大得意，失了調養的原故？他的唱法，都不稀無可挑，沒有時下流行的那種味；「聽他言」一段，唱的很可聽，有一半學余叔岩；因為沒有大紅過，又為的戲碼太早，無人注意，若是紅過的角色，就這一段，很可以得幾個好。然而這一齣戲唱完，沒有人理會，我很替他抱屈；台下的聽客，懂戲的很少，大多數是人云亦云，牌子高，名子大，戲碼後，便認為是好的；不然，就不理不睬；這個現像，好教人感歎。

茹富蘭·李萬春

·天心·

茹富蘭是北京富連成科班之武小生，與李萬春二人物之長是南北派武生，南北兩派之長者；吾人不必問此兩伶之宗派如何，惟茹富蘭之武工，根底與作風，任何一派（無論京朝派與海派）能效法茹之「沉著」「沉穩」「大方」「開展」而不趨於「野」「火」與「時髦」，則其造詣必有成就。李萬春能採南北派武生之長，而火候未臻純青之境，近年頗致力於「生意眼」，所以不免有若干處近於曾野人頭的劇者，或有其不得已之苦衷。茲以兩人同時蒞滬，深願茹之來守規範，日進於精純之境，亦願李之能稍稍以茹為法，使南北派武生之精神與典型，勿趨於沒落之一途，實梨園之幸也。

游藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	類別	組別	技術	時間	價目（日/夜）
大華	幼年安迪生	米盎羅納	歷史	甲	甲	二·三〇 五·三〇 七·一〇 九·一〇	一元二角 三元二角
大光明	青[illegible]	瑪秀蘭鄧波兒	青春	甲	乙	上	一元二角 三元
南京	再生緣	蓓蒂黛維絲 卻爾斯鮑育	愛情	明日	評批	同	上
國泰	再生緣	蓓蒂黛維絲 卻爾斯鮑育	愛情	明日	評批	同	上
大上海	火島	桃樂珊拉摩	社會	乙		同	二角至九角
巴黎	女何魔力	安秀麗丹	愛情	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一元六角至一元
麗都	女性家像	拉娜透納	愛情	丙	丙	同	上
光陸	引狼入室	威猿亨利	偵探	乙	丙	同	上
金門	海上賭窟	溫毛立斯	武俠	丙	丙	同	上
杜美	野玫瑰	愛琳鄧	愛情	乙	乙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	四角七角五分
平安	魔窟驚魂	作意物那	偵探	丙	丙	同	上 一六角 八角 一元
九星	重見光明	蘭納斯皮爾	歷史	乙	乙	二·〇〇 七·〇〇 四·三〇 九·一五	二角 三角
卡爾登	女人女人	蓓蒂[illegible]羅絲	社會	乙	甲	一·三〇 三·三〇	五角 七角
滬光	觀世音	張翠紅	傳記	丙	丙	二·三〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	一元 二元
金城	秦淮世家	周曼華 舒適	社會	丙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同
新光	孟麗君	王熙春	傳記	丙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同
國聯	合同記	李麗華 梅熹	傳記	丙	乙	二·〇〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	一元
中央	李香君	顧蘭君	傳記	丙	乙	二·三〇 七·三〇 五·〇〇 九·三〇	四角 五角 六角
西海	瘋瘋女談	王瑛	怪奇	丙	丙	二·〇〇 七·三〇 五·〇〇 九·三〇	二角 五分
辣斐	孟麗君	周璇	傳記	丙	丙	二·三〇 七·三〇 四·四五 九·一五	四角 六角
光華	桃花恨	珍妮麥唐納	歌唱	乙	乙	二·三〇 七·三〇 五·〇〇 九·三〇	三角 二角五分
明星	泰山得寶	韋斯摩勒	歷險	丙	丙	二·〇〇 七·三〇 五·〇〇 九·三〇	三角 二角
浙江	費貞娥刺虎	陳雲裳	傳記	丙	丙	二·三〇 七·〇〇 四·四五 九·一五	四角 五角
恩派亞	秦良玉	陳雲裳	傳記	丙	丙	三·〇〇 七·三〇 五·〇〇 九·三〇	三角 五分
榮金	岳飛	劉瓊	歷史	乙	丙	同	上 三角
山西	描金鳳	李紅	傳記	丙	丙	二·三〇 七·〇〇 四·三〇 九·〇〇	二角 三角 五分
亞蒙	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	乙	甲	二·三〇 七·一五 五·三〇 九·三〇	四角
卡德	飛劍女俠	夏佩珍	武俠	丁	丁	二·三〇 七·三〇 四·三〇 九·三〇	三角
滬西中華	黃天霸	顧蘭君	傳記	丙	丙	二·〇〇 八·〇〇 四·〇〇	三角 四角
百老匯	孟麗君	王熙春	傳記	丙	丙	二·〇〇 九·三〇 七·三〇	三角 四角
金光	碧玉簪	陳雲裳	傳記	丙	丙	三·〇〇 七·〇〇 四·〇〇 九·〇〇	三角 四角

◇話劇◇

院名	戲名	主演者	類別	組別	技術	時間	價目
辣斐	葛嫩娘	徐立 李[illegible]	歷史	丙	丙	二·三〇 八·三〇	一元五角 七角 五角
璇宮	愁	唐若青 孫景路	歷史	丙	丙	三·〇〇 八·〇〇	一元四角 八角 六角
綠寶	啼笑皆非	王田 [illegible]	心[illegible]	丙	丙	二·三〇 八·三〇	一元六角 八角 二角

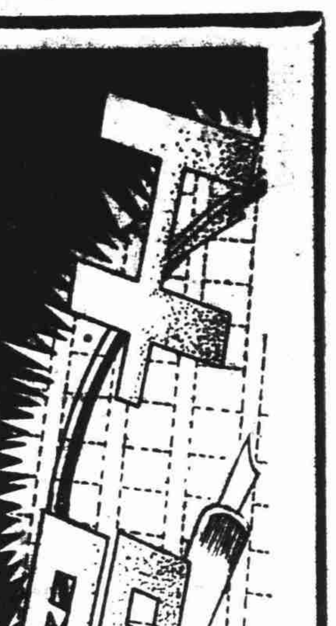
◇京劇◇

院名	戲目	時間	價目
黃金	戰太平 馬記 周信芳 天雷報 飛[illegible]	晚六時	五角至三元
更新	四郎探母 李萬春 兩將軍 李菊儂 月[illegible]	同	三角至三元
卡爾登	五花洞 王熙春 小宛 高百歲 姜雲霞	同	七角至二元
天蟾	九黃天霸 陳鶴峰 曹[illegible] 高[illegible] 童[illegible]	同	五角至二元
共舞臺	八濟公活佛 金素雯 王少樓	同	五角至二元
大舞臺	五本神怪劍俠 張[illegible]	同	六角至二元

◇地方戲劇◇

院名	戲目	時間	價目
浙東	劉氏[illegible] 張湘卿	日二時 夜八時	三角 八角
皇后	好哥哥 蘇娥 五[illegible] 素湘	日二時 夜八時	三角 八角
大來	趙五娘 花錢 袁雪芬 張雲霞	日一時半 夜七時半	二角至八角
新都	人面桃花 王杏花 施春軒 筱美鳳	日二時半 夜八時半	三角 五角 一元
大中華	陸雅臣 筱文濱 王美[illegible] 月珍	日二時半 夜八時半	三角 五角 一元

湖南 郴縣勝蹟攷



·王子祥·

上

郴嶺：——

韓昌黎說：郴嶺蜿蜒起伏，磅礴鬱積，足以令人流連忘返。

我國山水秀麗，莫如吳越；山水奇觀，莫如湘楚；而楚山的奇異，除嶽麓南嶽諸山以外，就要首推郴嶺了。

郴嶺：有「義帝陵」、「溫泉」、「叉魚亭」、「南塔」、「東山書院」、「來鶴樓」、「蘇仙橋」、「六角亭」、「蘇嶺危亭」、「蘇嶺雲樹」、「蘇仙寺」、「護碑亭」、「白鹿洞」、「瀟溪池」、「橘井泉」、「魚鱗山」、「范公祠」……等，名勝古跡，奇異秀麗，於世同傳。故韓昌黎謂郴居五嶺之中，其蜿蜒扶輿，磅礴鬱積，地勢的奇特，山嶺的奇觀，雲烟邱壑，霧裏鵑聲，足以令人流連忘返。讀花語君「三絕碑」後，是以將郴縣的名勝古跡，拉雜描寫，藉爲關心名勝古蹟的介紹。

義帝廟

項羽弒義帝處

楚漢的時候，楚霸王遣英布弒帝於郴江，郴人葬於縣西，並建廟於其前，一廳數舍，壁破垣頹，空庭寂寞，遙對文廟金碧輝煌，屋宇宏偉，殊有盛衰的感嘆。廟前有石碑，長丈餘，寬亦有數尺，上鐫「重修義帝廟記」。碑下芳草萋萋，蒙茸匝地，微風吹起，仰偃作態。

墓門內

藤牽蔓引駢織承翳

廟後爲陵，形如覆盆，高與廟齊，墓木森森，大小不一，藤牽蔓引，駢織承翳，雖在正午，陽光亦難到地。其西北牆外，荒塚纍纍，陰慘更甚；惟四圍築以短垣，詢之於人，始悉譚延闓駐郴時，擬修築公園於此，工市與而譚赴粵，其事遂寢。

叉魚亭

建於唐憲宗朝

由義帝陵經西塔街北行，爲玉皇宮，建築於道中，上樓下亭；亭側有白石牌坊，氣象巍峨，工程浩大，上刻郴人歷代節孝姓氏。再經前行，過大神廟，廟前有戲臺，廟內無僧人，寓常備廢工，共所編織甚精巧，故人咸爭購之。

清溪邊

水聲潺潺楊柳依依

復再前行，即至叉魚亭；距亭十數武，清溪一灣，瀉於石硼，水聲潺潺，上植楊柳，微風吹來，起伏飛舞，每值晴和，村婦女成羣，浣洗石上，搗衣之聲，繼續不斷，與水聲時相唱和，傳入亭中，如戛玉，如鳴金，如擊瓦缶，殊覺悅耳而很動聽。余讀「郴誌」及邑人碑記文集，始悉韓文公因唐憲宗迎佛骨而諫阻遭貶，待後遇赦留於郴，居民列炬叉魚於北湖，公往觀之，並作「叉魚招張功曹」詩，後人頌賢，故建亭湖上，以作紀念。譚延闓于民九之時，見亭剝落不堪，重建是亭，氣象煥然一新，門上橫嵌石匾，署「韓文公叉魚亭」，並刻石記其事。

杜撰典故

·風帆·

清季科場搶替之風甚熾，雖嚴予防範，而此風曾不稍殺。雲間郭友松，即爲搶替能手，取功名如反掌，俯拾即是。蓋才子之筆，自爾不凡，事後索酬，皆樂諾之，郭雖於才，而窘乎「財」，自不得不藉以謀溫飽。

某次應試，或戲以「槐樹」、「古井」、「黃犬」，嗄其嵌入卷中，當釀資爲郭壽，蓋難之也，郭笑諾，其句云：「綠槐如蓋，古井無波，黃犬歸來乎？」閱卷者疑典出甚古，竟爲嗟賞，或詰其典之出處，則笑謂「杜撰而已」！又某次於試卷繪香案圖一幅，詎竟獲售，誠爲怪事，可與金聖嘆之四「吁」字卷媲美。

郭性似詼諧，實乃佯狂玩世人物，軼事甚多，暇當另文述之。

絕妙好辭

——凌霄漢閣談薈——

◆……好在詼詭

華盛頓十八日電，美陸軍部長史汀生宣布，明年六月十五日以前，美將再徵兵八十萬人，並稱「惟有上帝與希特勒始知彼時之局勢」，此語殊突兀。「上帝」天也！蘇白曰「天曉得」。女起解崇公道白：「你說你公道，我說我公道，公道不公道，自有天知道」。天固無所不知，與天共聰明，希老闆何修而得此？絕妙好詞也！好在詼詭。

◆……好在悲壯

希老闆春間對英猛攻時，號於衆曰「兩强之中，必有一亡」，盤空硬語，陽剛之美也。翠屏山拚命三郎曰，「你死我活兩開交」。戰國時唐睢語秦王曰，「流血五步，伏尸二人」。青風亭張之秀曰，「拚不過你麼？」賀氏曰，「我還拚不過你麼？」皆絕妙好詞也！好在悲壯。

◆……好在迷離

甘地計劃最後一次之絕食，答覆巴拉維亞之書信云：「余之絕食乃神之賞賜，倘神爲余預備絕食，則絕食終必蒞臨，而其結果亦必美滿」，從來只聽說「老天賞飯吃」，未聽說「神賞絕食」，此又絕妙好詞！好在迷離。

稻場上

·曼君·

王四在硬板床上一覺睡醒來，身子上被打傷的創痛又直透進他的心裏，他憤恨着，又記憶昨天稻場上的一幕。

迷濛的秋雨，一連下了好多天，王四焦急着田裏的收穫要被秋雨打去禾子，忙得赤了脚到田裏去把潮溼的臥稻，挑上自己的稻場，這才放心；因爲希望的財產，已搬到門前，偷也有人防了。

當天，王四從屋內搬到階沿上睡了，甚至半夜裏他都得到稻的四周去巡視一周，否則，些微的聲音，他都會擔心。

昨天，雨下得比平時更大了，蒼茫的原野裏，已在白光濃淡中變得黑漆一片，照例，王四又把木板擱着，睡在階沿石上。

不意場的籬笆邊，來了從未聽過的陌生脚步，王四「拍」的就被驚醒，呼着銅鈴似的眼睛向黑暗中尋去，來了，跟着手電筒的光線，一個，二個，啊呀！共有三個漢子。

「喂！老劉，這是誰家的稻子？」一個粗喉嚨的開口問了。

「管誰家的，咱們拿去，誰敢來胡鬧！」

王四明白事情不妙，慌着走下階沿，向來的漢子去懇求，自已不自主地跪倒在濕的泥地上。

「老爺！饒了吧！這是我苦老頭子的食糧！」

「別多說，咱們要什麼該什麼。」

「唉！老爺，拿了去我得餓死啦！」

「吵什麼，混帳…」

一個漢子舉起脚來把王四踢倒在地上，他們就開始把堆在的稻搬運了。

一担担自出王四苦力中培養成的稻，被無情義的土匪拿去，王四勉力地爬起來，預備再向他們作最後的要求，可是，只報了幾記耳括子，更使王四身上受了重傷。

回憶裏，王四更加深一層認識，鄉村中間，決不是安份的人民能常久歇息的樂土，這樣個年頭，還像什麼樣子。

終於，一星期過後，王四背上僅有的包裹，踏上脫離鄉村的田岸，向城市進行了。

歸途散記

·千行·

飄零的我，很居在上海，已經有好幾個年頭了。都市的生活，整日塵囂着，過不慣的我，屢屢引動了思鄉之念。

這次應友人之約，整裝踏上了歸途；在本月十一日的下午二點半鐘，到北站買好車票，搭乘滬杭路車。車站上的乘客相當擁擠；但秩序倒還整齊，誰都靜候着開車的信號。俄而，無線電在開始廣播：「往杭州的平快車，現在開始軋票了！」並且連帶報告沿路的站名。三點二十分鐘，汽笛一聲長鳴，車輪也就跟着蠕蠕的轉動，月台上面的送客們，都揚着巾帽，表示分別的情緒。

車輪的轉動，由緩而速，倚窗向後面瞭望，北站的影跡，已漸漸消滅，只見兩邊稻田中，舖滿了金黃色的一片，農夫持着笨鋤，照舊的工作，騎在牛背上的牧童，嘴裏唱着山歌，很高興的神氣，十足表現了鄉村的風味。

列車向前駛去；旅客上落的很多，及至長安站，才空了不少；此地離我的故鄉，祇有一小時的短程，情緒却愈加興奮，腦中在胡思亂想着故鄉的情景。既而夕陽銜山，飛鳥還巢，長蛇似的列車，才把我送到了故鄉——杭州。我同友人扁了街車，在沉寂的馬路上，行過莽橋，警士們開了紅綠燈，正在指揮着交通；這情形彷彿和上海一樣。

翌晨，獨自兒去訪問多年不見的西子，到了湖濱，一路的踱着，遙望保俶塔，屹然直立，雙峯上的白雲，不斷的疾馳，覺得非常悅目。湖邊公園的花草，依然整齊地栽植着，早晨的清新空氣，多麼的爽心啊！許久不見的老友，都聯翩而來，大家談着別後的話語，與故鄉最近的市況，據說，最困難的是食米，價格相當的貴。

聯橋一帶，舊貨攤舖很多，陳列着五光十色的「骨董」，以供賞鑒者的採購。電影院有四五家，以中華設備爲最好。交通方面，有公共汽車，在市區行駛的有二線，㊀迎霞線，（從旗下至靈隱寺）㊁迎拱線，（從旗下至拱宸橋）市外行駛的有杭餘路，（杭州至餘杭）杭湖路，（從杭州至湖州）乘客很多。但爲了事務的關係，祇流連了三天，仍踏上了旅途，回到上海的懷抱。

沉淪

·丁白·

太陽已升上地平線，雖淡淡的沒有炎熱的力量，然而它像一面小圓鏡，嵌在青色的澄明的天空，白熱的光芒使人目眩，要想張大眼睛簡直會頭昏，就是閉上了眼，也覺得眼前有一種光芒直刺進眼來。

清晨，我循例在石子道上散步，足下的枯黃的落葉沙沙地發響，麻雀在樹枝上吱吱喳喳跳來跳去地叫着，樹葉上的晶瑩的露點，如細雨般落下來。在清晨陽光的閃耀中，我愛清靜憂鬱的秋天，我喜歡聽小鳥的歌唱。

驀地，前面的大樹後起了一個低微的響聲，接着石子道上就發出了皮鞋的聲音，單調地在這靜寂裏響着。一個時髦的女郎現在我底眼前，綠色的絲絨短袖旗袍裹着她那婀娜的身材，烏黑的曲髮覆着塗滿了胭脂的面龐上，抹着血紅的口丹，脚上的一雙半高跟皮鞋似乎是新的。

我的步伐很慢，她却加速度的走，皮鞋擦在石子道上，『格格格』地像快音符號般急促地響着。出乎意料之外，她在我的面前立停了，她底殷紅的嘴唇微微地斂了一斂，好像要說什麼話似的，但是連細微的聲音都沒有，她莞然對我一笑，便很快地走了。

我爲了這意外的遭遇，唐突而奇怪，走了幾步便回過頭去，想從她的背影中得到一些線索，誰知她也正對我看，當兩條視線接觸時，她很快地閃開了，假裝着看樹上的小鳥。

我知道這微笑決不是引誘的媚笑，然而這是怎麼一回事呢？我開始懷疑了。海水般的思潮，湧上我的心頭，啊！這微笑好像在什麼地方見過似的，這面龐也好像見過的，然而在短時間裏，我始終憶不起她在那裏見過的，更想不起她是誰？

在歸途上，我猛地想到了「她不是鄉間黃村的阿香嗎？」於是心幕拉開了，去年阿香的輪廓，彷彿就站在我的眼前。

是去年的初秋，我在黃村整整的住了一個月，阿香這名字，是當我離開黃村的前幾天才知道的，在這一月中，差不多每天的早晨，我在田野間散步時，常看見她在小河畔汲水，那時她穿着一件青布短掛，黑的褲兒，細長的烏髮覆着她緋紅的雙頰，一對靈活的大眸子。

這時，我更懷疑了：一個鄉下的姑娘，僅僅的一年，竟變了時代小姐，是不是她家發了財，恐怕盜匪的擾亂而到城裏來住，不，或許她作了富翁小星，做了姨太太，也或許是青年的愛人吧？

第二天的晚上，我和一個同事去看電影，我看見阿香穿着一件法蘭絨的大衣，正從後面跟着一個中年婦人，從旅社走出來，她好像見到我，然而情形不像那天的早晨，她低垂了頭，忽忽地走向人堆裏去了。

一切懷疑都打破了，她不是操着出賣靈肉的神女生涯嗎？

啊！這是金錢的壓迫，還是時代的驅使呢？

攝影室中

·西耀·

昨天，濛濛的秋雨已看不到了，但那嵌着碎石的崎嶇的街道上，却還留着汚濁的泥水，風在怒吼着，增加了全城的人們的腦中，一個畏縮的信號。蕭條的桐樹的葉兒片片地被聲落到東南的石階上，從那「呼呼」的響曲中，微微的聽到傳來了嬌娜的悅語：「別出啦，北風吹大了！」

明遠正在俯首做他的修底片工作，玻窗被吹得發出「軋軋」的響聲，他的身子忽然顫抖了，手中拿着的尖鉛，不住地在硬片上亂撞，他再也耐不住了，急急縮到拍照間中的沙發上，牙齒搖出「嗒嗒」的聲音，他拿鏡箱上遮光的黑布裹着單薄的身軀，緊閉了水汪的雙眼，在回憶他二年以來沈痛的往事：

『前年的八月裏，母親病亡以後，父親慮着家中少了一個生產的人，而一家四口，不能單賴一個人賺錢過活，於是，把姐姐嫁給了飯店裏的茶房，託朋友介紹哥哥到電車公司當賣票，而將我送到這照相館中。當我離開了家的時候，心裏快活得甚麼似的，以爲從此可不用勞苦的操作，而可以學拍照了；假使每月還有工錢的話，那，我就要將一部份的錢交給爸，好讓他老人家生活上不感到艱困了。』

「唉！」他嘆了一聲，又繼續地想下去：

「如今呢？爸又離開我們而長逝了，幼小的弟弟祇得暫時寄託在姐姐家中，而我這可憐的孤兒，也祇有隨風飄蕩。在這裏，再也不願活下去，天天遭着老闆娘的辱罵，喫也不飽，穿也不暖，更要叫我掃地啦，抹桌啦，淘米啦，記得有一次我失了手，將一籮米翻在地上，她跑過來順手打吾兩記耳光，並且罵許多不潔的話，我那時用雙手捧着疼痛的面孔，逃到灶間內，但是，除了嗚嗚哭了半天之外，還有甚麼能夠安慰呢？」

「只怪我爲甚麼要來度着這種牛馬般的生活！」我時常這樣忿忿地說。

一陣樓梯響，許多穿着呢大衣的仕女，由老闆娘和攝影師陪同着踏上拍照間，明遠覺得頭上熱得發燒，再也撐不起來了，老闆娘改變了咪笑的臉，用着十分嚴重的語調罵道：『死東西，還不懂閒，到在這裏偷睡！』

明遠好像是聽到了雷聲，急忙從沙發上站起來，他扶着茶几的邊，躲向牆角去，他覺得眼前烏黑，猶如坐在狂風巨浪中的小船上，身子不住的動搖不定，好久好久，睜開眼睛，只見老闆娘在忍受着顧客的怨話。

今天明遠病了，獨自躺在漆黑房中的地板上，呻吟着，但誰也沒人來憐憫他這可憫的孤兒，枝頭的小鳥在唧唧的歌唱着，好像是安慰他說：『忍耐着，可憐的孩子！』

藝林漫話

大漠詩人願佛影

於友人齋頭見南願佛影之大漠詩人集，所作新奇可喜，惜多牽意之作。其「凝眸」詩曰：「才是飛仙氣是雲，蒼茫來共此斜曛：凝眸忽湧三生淚，曾向人天苦覓君。」末句奇幻不測。「赤山埠夜歸」曰：「赤山埠外上船歸，倦鷺眠鷗各悄然；可有墜歡烟水裏，湖燈紅似十年前？」亦佳。其詞亦如吳蘋香郭頻伽纖新一派，「蘇幕遮」曰：「稱心人，銷魂事，好個西湖，我又重來矣！湖上雨聲偏不已；浙浙瀟瀟，懨懨地，攪盡花生意。月娘愁，衛娘氣，還有瓊娘，兀自羞也未？哭到明年，沒個人憐你。」寫久雨湖上船娘神情，栩栩如生。其與人箋曰：「手書拜登，知兒移居四谷，與弟舊寓密邇，良喜。佐佐木夫人無恙耶？虎雄無恙耶？清晨賣荳腐童子吹喇叭作慘厲聲者無恙耶？弟在東京，凡四易寓，而以四谷印象爲最佳，其境不喧不寂，其屋不華不樸；窗外樓台燈火，不疏亦不密，我獨居之，恰到好處。佐佐木夫人者，右鄰婦也，頎頎有風致，聞我說支那雜湊之日本語，輒作微笑，長夏課餘，常招之雀戲，其技至劣，不知算和數，得好牌必擧以示人，纖指瑩膩，節骼有小渦甚深，或搦之，低聲而笑，略不避羞，此與吾邦閨秀異者，足下有便，試往訪之？言上海顧樣寄聲問好，彼或且以御菓子餉君也。虎雄爲佐佐木幼弟，小童子亦慧黠可念」。文極馨逸多致，其爲人風趣可想。（·辛·）

紅角兒

·林鳳·

四

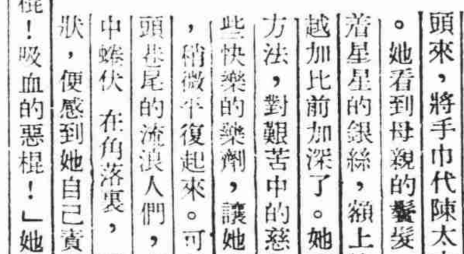
「琴芳！」侯子泉爬了坐了起來，「你是一個聰明人，什麼事大概也都看得出來。現在，你總算是成了，自已拼了班兒，座兒也上得不壞，就滿打那是頭三天，可是以後怎麼樣，咱們也有了個譜兒，無論如何，一定站住了，不過，你可千萬別學那些個，不相干的人。不來，吃了這碗戲飯，就很容易叫人瞧不起，尤其是坤角兒，一切的外道邪魔，咱們得把主意拿穩了，可萬萬不可沾惹，一沾惹，那就永此臉不了身了。咱們得爭臉，爭強，別叫外人說出閒話來。不說別的，你祇想咱們出外的時候，不紅，不是也沒亂來麼？怎麼也能紅呢？不在乎捧不捧，有真功夫，就不愁沒人捧。這是明擺着的事。我知道，你是個剛出來的紅角兒，一定有人在打你的主意，千方百計的算計你，好聽的話，說，這樣的人，其心可誅：他們祇顧他們的心，就把你捧到井裏了，你明白？現在的人心難測，你還祇十七歲，經驗還少得很，萬一不留神，就許入了人家的圈套，掉在井裏了，再想出來，可就來不及了。古人說，一失足成千古恨，再回頭已百年身，師傅就沒念過書，可是，那些事都懂，你大概也應當看得出來吧？」

琴芳笑了笑：「師傅，你放心，我不是那樣的人。跟了你這麼些年了，我是怎麼回事，你一定也知道，這些年來，天天聽見你的教訓，從來也不敢走一步錯路，你還記得？那回柔小姐留我在她那兒玩，你說不許在外邊住，我不是兩點鐘就回來的麼？」

「那才好呢！我是這麼想，你也快滿師了，滿師以後，師傅就什麼都不能過問了，好在你的年紀也不小了，差不離的事也見過不少，用不着我過慮。祇是人心難測，什麼鬼主意都有，那又是不能不防的。你母親太老實，耳朵又軟，喜歡聽旁人的話，人家說什麼都信以爲眞，你這也應當留點兒心才對。」

「我母親知道的事情不多，」琴芳又笑笑，似乎批評母親有些不好意思的神氣，「可是，我有我的打算。她撫養我，也不容易，我應該唱幾年報答報答，反正，一個人總有一個收園結果，以後的事情雖然不能知道，可是，總想看好才對，你剛才說滿師的話，那倒沒關係，就是滿了師，你也不走，還不是照樣的可以照應我麼？」說到了滿師，又高興，又有些黯然。

（五五）



第七章

一會兒之後，靜嫚忽然抬起頭來，將手巾代陳太太拭着眼淚。她看到母親的鬢髮，已經飄揚着星星的銀絲，額上的皺紋，也越加比前加深了。她不知用什麼方法，對艱苦中的慈母，注入一些快樂的藥劑，讓她創傷了的心，稍微平復起來。可是她看到街頭巷尾的流浪人們，在北風狂吼中蜷伏在角落裏，屋簷下的慘狀，便感到她自已責任的重大，

「我要毀滅這班惡棍！吸血的惡棍！」她這樣高聲地嚷。

「靜兒，你休息一下吧！」陳太太終於開口說。

「媽，我對不起媽！……」靜嫚又哽住了。

「孩子，……」陳太太叫道，拉了她的手，繼續說，「靜，你可以讓我明瞭點原因嗎？關於你和慕陶的談判。」

「是的，媽，我不該對你祕密……」靜嫚說：聲音有些憤慨。

「孩子，我相信你的，你決不會失身於他。」

「媽，不是這麼說！我不但過去不會，而且將來也不會！」靜嫚解釋地說，「我今天可以告訴你，莊慕陶他們都是騙子，都是騙子！」

「怎麼說？靜嫚」陳太太睜大了眼睛驚疑地問道。

「這是媽不會知道的。他們用各種方法，操縱着投機市場，掠奪人家的財產，簡直和騙子沒有兩樣！媽！我告訴你吧，他們有一個極大的組織，什麼東西的市價，全由他們操縱，全由他們壟斷，就說糧食，他們躉批兒的囤積起來，越多越好，永遠沒有止境的

（五九）

中報週刊

第二十六期業已出版

要目

收回各國在華租界的機會……若水
日美衝突之尖銳化……劉仰池
日美將戰爭乎……何穎
戰爭主要品——石油問題……永明
動搖中的英帝國……惠風
蘇彝士運河的重要性……照臨
意大利的青年運動……旭升
閒話新加坡……雯若
日本的航空熱……維
小開員……林鳳

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼

中報譯叢

半月刊

第八期業已出版

要目

荷印貿易與日美……日本貿易年報
獻金五萬鎊的隱名緜夫……上海泰晤士報
太平洋之展望……室伏高信
美國覬覦南太平洋英領島嶼……Yates Stirling Jr.
美國在西太平洋作戰的困難……Frederick L. Oliver
美國共和黨的政見……Wendell Willkie
世界珍聞……Garnder Soule
新政治體制的生成……妙法寺三郎
新體制之理想與組織……南龍彥
新體制與知識階級……加田哲二
新體制雜感……笠信太郎
隨征洋蹤記……邱吉爾

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售